DIABIERNA 12 JUNI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

CORTE

Awe sentencia ta cay pa homber cu a hinca otro 8 biaha cu cuchio

DIASABRA AWOR!
WAREHOUSE SALE
Great Deals Available!
Satex
DIASABRA AWOR!
Jun. 13, 2026
LOCATION: SEROE BLANCO 8Y
9AM - 1PM

Lito Lacle, Presidente di Sindicato di Polis:

Departamento di Recherche ta den crisis

***A bati alarma di tur manera, pero nan no ta hayando oido**



ORANJESTAD (AAN)-- Señor Lito Lacle, Presidente di Sindicato di Polis (SPA), den un entrevista cu Matutino DIARIO, a splica cu Departamento di Recherche (DAR) ta den crisis. Diaranson, su coleganan di DAR a yam'e bis'e cu nan no por mas. Lacle a indica cu luna pasa, por ehemplo, Minister di Husticia a duna opdracht na Mando Policial pa pone mas hende na DAR, pa nan por duna servicio na pueblo di Aruba, y Ministerio Publico a manda en total tres carta pa nos Mando Policial, di cual e prome dos cartanan no a haya contesta, y e di tres a haya contesta, pero sin solucion.

Parlamentario di AVP, Jennifer Arends-Reyes:

Fondonan Europeo ta disponibel pa yuda Aruba desaroya diferente proyecto



ORANJESTAD (AAN): Durante un bishita oficial na Parlamento Europeo na Brussels, parlamentario Jennifer Arends-Reyes, presidente di Comision di Relacionnan di Reino y Relacionnan Exterior di Parlamento di Aruba, hunto cu e delegacion di Aruba, a sostene un encuentro constructivo cu europarlamentario Marit Maij y su asesor politico Kenville Kleinmoedig. E reunion a ofrece un oportunidad importante pa intercambia idea tocante e relacion entre Aruba, Reino Hulandes y Union Europeo, cu enfasis particular riba e posicion special cu Aruba ta ocupa como Pais den Reino y como Overseas Country and Territory (OCT) asocia cu Union Europeo.

Accion di Bario a sigui na Rooi Afo y Seroe Preto

ORANJESTAD (AAN): E Accion di Bario cu a tuma luga diahuebs mainta na Rooi Afo y Seroe Preto a pone enfasis riba limpiesa, produccion local y fortalece e balornan di nos comunidad. Durante e accion, Prome Minister mr. Mike Eman a bishita diferente iniciativa y organisacion den e bario pa conoce di cerca e necesidadnan y e esfuersonan positivo cu ta contribui na bienestar di nos hendenan. E mainta a habri cu un reconocemento unda Robert Maduro a ricibi un homenahe pa su aporte den nos musica y cultura.





E Factura di SETAR
Awo riba un Solo Pagina

SETAR
CLIENTE CONTENTO
SEROE BLANCO 29a
AW 000000 ORANJESTAD

Seroe Blanco 29 A
Oranjestad, Aruba
525 1000
customercare@setar.aw
www.setar.aw

Customer Number	Invoice Number	Invoice Month	Due Date	Total Invoice
12345678	123456789	May 2026	08 June 2026	Afl. 106.83

Due Date: 08 June 2026 Please Pay Afl. 106.83

Invoice Summary for May 2026

Fixed	Afl.	43.83
Internet	Afl.	0.00
TV	Afl.	63.00
Subtotal	Afl.	Afl. 106.83
Total Invoice for May 2026	Afl.	Afl. 106.83

FOR A COMPLETE DETAILED OVERVIEW OF
YOUR INVOICE, LOG IN TO YOUR MISETAR ACCOUNT.

Pick & Choose
Bundle, Watch & Win.
Voice + Internet · Voice + TV · TV +Internet
Pick & WIN!
Recliner + 55" Smart TV.
Win
Sign up and enjoy
FREE installation!
Terms and conditions may apply.
Visit www.setar.aw/disclaimer.

PREVIOUS BALANCE: Afl.14.23
Any questions or disputes regarding this invoice must be submitted in writing within three (3) months of the due date.
No claims shall be accepted thereafter. SETAR N.V. will charge a late payment and/or non-payment fee on any overdue balance.

CLIENTE CONTENTO
12345678876543210
106.83

Nos a simplifica bo factura mensual. Desde juni tur bo gasto y e total di bo servicionan lo ta visibel riba un solo pagina.



SETAR
setar.aw I Teleshops

Lito Lacle, Presidente di Sindicato di Polis:

Departamento di Recherche ta den crisis

**A bati alarma di tur manera, pero nan no ta hayando oido*

ORANJESTAD (AAN)-- Señor Lito Lacle, Presidente di Sindicato di Polis (SPA), den un entrevista cu Matutino DIARIO, a vocifera cu DAR ta den crisis. Diaranson, su coleganan di DAR (Departamento di Recherche) a yam'e bis'e cu nan no por mas.

"Un luna pasa, por ehemplo, Minister di Husticia a duna opdracht na Mando Policial pa pone mas hende na DAR, pa nan por duna servicio na pueblo di Aruba, y Ministerio Publico a manda en total tres carta pa nos Mando Policial, di cual e prome dos cartanan no a haya contesta, y e di tres a haya contesta, pero sin solucion.

Fin di siman a pasa, y Mando Policial a scucha cu probablemente Dialuna DAR lo 'walk out'. Mesora Diadomingo coleganan di DAR a dicidi pa no 'walk out' pero bay sinta mesa y ban busca solucion. Na mesun reunion ey na Wayaca, Altocomisario a wordo invita, pero e no a bin. Esey pa cuminza!



Pa di dos, coleganan di DAR a sinta na mesa cu hefe di Recherche caminda el a bisa nan cu e no sa unda tin problema, y no tin solucion pa e problema, y despues el a coi su maleta subi avion bay Curacao. Esey tabata e solucion y eynan nos ta para awe", Presidente di SPA Lito Lacle a señala.

Lacle a sigui bisa cu tin dos distrito cu ta Noord y San Nicolas cu ta practicamente sin recherche, nan a bati alarma di tur manera, pero nan no ta hayando oido, locual ta hopi importante aworaki unda DAR ta completamente plat awo.

Lito Lacle a menciona cu mas of menos tres aña pasa vacature a wordo habri pa tuma siete recherche den servicio, un so nan a haya y despues nunca mas a haya un beschikking den e DARnan y esey ta un di e problemanan mas grandi cu tin.

Segun Alto Comisario di Polis Ramon Arnhem:

Solucion pa falta di personal mester ta estructural y sostenibel

**** E ta un problema serio cu ta existi desde hopi aña caba***

**** E ta resultado di añanan sin suficiente entrada di personal nobo***







ORANJESTAD (AAN): Diahuebs merdia, Alto Comisario Ramon Arnhem a convoca un conferencia di prensa na Centro di Husticia na Macuarima pa duna su declaracion despues cu recherchenan a para trabou pa aproximadamente dos ora pa manifesta nan preocupacion tocante e continuo falta di personal.

E preocupacionnan expresa door di Sindicato di Polis, SPA y e personal di Districtsrecherche ta totalmente hustifica, segun Alto Comisario di Polis, cu a reconoce cu e departamento aki ta enfrentando un falta di personal serio desde hopi aña. Sinembargo, segun señor Arnhem, e solucion no por limita su mes na un solo departamento.

Segun e, apesar di e condicionnan dificil, e personal di Districtsrecherche ta sigui entrega trabounan di calidad halto y ta merece gran respet pa nan dedicacion. E Korps Management Team (KMT) ta completamente di acuerdo cu e preocupacionnan expresa door di e sindicato y e personal investigativo.

Alto Comisario a expresa cu ta lamentabel cu e situacion a yega na un punto unda empleadonan a sinti nan mes obliga pa protesta. No obstante, el a indica cu protesta ta parti di un sistema democratico y por contribui na identifica problema y preocupacionnan cu ta existi.

El a enfatisa cu e obhetivo di tur ta mescos: garantisa siguridad den nos comunidad y cuida e bienestar di e personal.

Tocante e peticion pa reforsa Districtsrecherche, Alto Comisario a splica cu no ta semper posibel pa simplemente transferi personal di otro departamentonan. Segun e, varios unidad dentro di Cuerpo Policial di Aruba tambe ta enfrenta escases di personal y mester sigui atende investigacionnan y otro tareanan esencial. El a confirma cu durante e siman aki mes a tuma medida pa fortalece Districtsrecherche y cu esaki a wordo comunica cu e personal concerni.

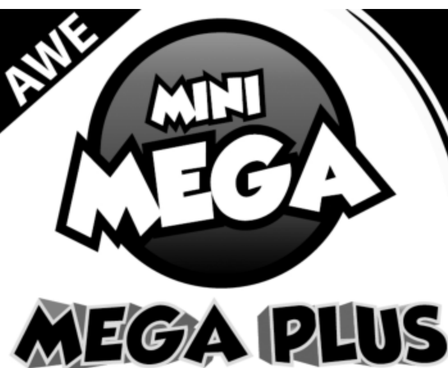
Tambe, segun e, e problema di falta di personal no ta limita su mes na polis pero ta afecta practicamente henter cadena di husticia, incluyendo Ministerio Publico, KIA y KPA. Como resultado, Ministerio Publico a indica cu tin denuncia cu no ta haya seguimiento debi na e limitacionnan existente.

Segun Arnhem, e problema actual ta resultado di añanan sin suficiente entrada di personal nobo. El a señala cu durante ocho aña no tawata tin klasnan nobo na e academia di polis, mientras cu hopi agente a baha cu pension of a laga servicio. Desde cu el a asumi e cargo, tawatin dos klas maximo pa aña.

Actualmente, KPA ta opera cu mas di 30% di falta di personal. Sin embargo, segun e Alto Comisario, e cifranan actual ta basa riba data di 2011 y no ta refleha e realidad di awe, considerando cu tanto e poblacion como e complehidad di trabou policial a crece considerablemente.

Pa atende e desafionan, KPA ta busca solucionnan innovador mediante automatisacion, inversion den tecnologia y redistribucion strategico di personal. No obstante, e Alto Comisario ta enfatisa cu e solucion real mester ta estructural y sostenibel, incluyendo inversion continuo den entrenamento y incorporacion di personal nobo durante e añanan benidero.

Finalmente, el a reafirma su disponibilidad pa mantene dialogo cu sindicato y otro actornan relevante. "Mi ta sigui busca conexion y cooperacion. Solamente trahando huntu nos por yega na solucionnan duradero pa e desafionan cu nos organisacion ta enfrentando," el a conclui.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 420.000,-

*Afl. 320.000,- + Afl. 100.000,- extrá

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



HUNGA AWO



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee na IPKO:

Dialogo no ta suficiente pa trece bienestar pa nos paisnan





ORANJESTAD (AAN): Durante e reunionnan intensivo di IPKO (Interparlementair Koninkrijksoverleg) cu a tuma lugar na Hulanda, un di e partinan mas crucial tabata e sesionnan di trabao den grupo unda a debati abiertamente riba e cooperacion denter di Reino.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a hiba un posicion firme, enfatisando cu dialogo so no ta suficiente pa avanse.

E sesionnan aki, cu a wordo teni tras di porta cera pa garantisa un ambiente di confiansa y sinceridad, a duna espacio na e parlamentarionan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda pa confronta e realidad di nan relacionnan.

A hiba dialogo rond di preguntanan manera: Con e paisnan ta mira otro? Con por evalua e confiansa mutuo? Y kico realmente falta pa por bini cu un mihor formacion di respet y un bista habri pa e necesidadnan di cada un?

For di dialogo pa accion

Pa Parlamentario Tromp-Lee, e combersacionnan aki den diferente grupo di trabou mester tin un meta hopi mas halto cu simplemente un intercambio di opinion. "E dialogonan aki tin balor, pero riba nan mes no ta basta. Mi inbreng tabata masha cla y directo: nos mester percura pa den futuro e dialogonan aki culmina den palabracionnan concreto pa traha riba solucionnan real y beneficionan tangibel pa nos paisnan," Tromp-Lee a declara.

E parlamentario a splica cu cooperacion denter di Reino por funciona solamente si tin determinacion y decisionnan fiho cu ta traduci den beneficio directo pa nos hendenan. Di e forma aki, IPKO por fungi como un plataforma berdaderamente productivo y eficiente, unda e reunionnan ta duna resultado.

Tromp-Lee ta indica cu e session a bay hopi bon y sigur e ta haya hopi positivo cu a amplia e cantidad di tempo cu ta pone riba schedule pa nan. Antes e tempo tabata demasiado limita y awor a pone 2 ora esaki. Sigur un cambio pa mihor.

Un cooperacion structural

E meta final di e sesionnan aki mester conduci cu ta keda stipula kico e parlamentarionan tin mester di otro pa por traha hunto na un mihor manera, cu mas respet mutuo y un atencion real pa e retonan cu cada pais ta enfrenta.

"Solamente cu determinacion y accionnan concreto nos por fortifica un cooperacion den Reino cu berdad ta trece bienestar pa nos pais," Tromp-Lee a conclui.

OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking d.d. 5 juni 2026 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba het faillissement van de naamloze vennootschappen:

ABJL Taxatie – en Architectenbureau N.V. h.o.d.n. ABJL & Partners

ABJL General Construction N.V. h.o.d.n. ABJL General Contractors

ABJL Alternative Energy N.V. h.o.d.n. Avant-Garde Architecture & Interior Design;

uitgesproken d.d. 16 juni 2017, wegens gebrek aan baten opgeheven.

De curator, mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena



VACATURE

ADMINISTRATIEF Medewerker (m/v)

Ben je Leergierig, Dynamisch en sociaal?
Wil je bijdragen aan het welzijn van mensen?
Dan zijn we op zoek naar jou!

Wat wij zoeken:
* Fulltime Beschikbaar
* Vloeiend in Nederlands, Engels en Papiamento
* Representatief , vriendelijk en enthousiast
* In staat om te werken in een klein en hecht team
* Minimaal MBO niveau
* Ervaring met Quick Books
* Basiskennis van computergebruik
* Opleiding en ervaring in de zorg is een plus

Jouw Taken:
* In behandeling nemen en controleren aanvragen van cliënten.
* Controleren als de verhuur dossiers up to date zijn
* Het maken van credit nota's in Quick books.
* Zorgdragen voor de maandelijkse declaraties

Wat wij bieden:
* Een Prettige werksfeer
* Marktconform Salaris
* Doorgroei mogelijkheden

Stuur je CV en motivatie brief naar:
peterson@labco-medical.com
Voor meer info, whatsapp : (5999) 5254343



AvisBudget Payless Aruba

Nos ta buscando **Car Washers**

Rekisitonan:
• Mester por traha independiente
• Mester tin propio transporte
• Mester tin permiso valido pa traha
• Mínimo diploma EPB
• Mester ta amabel i cordial cu clientenan i supervisornan

Si bo ta interesa, pasa jena un formulario na nos officina na Barcadera 4 of manda nos un email na info@budgetaruba.com

Weekly SPECIALS

12 JUNE - 18 JUNE '26



Per KG ƒ3.89 Normal Price

Per KG ƒ2.99 Special Price

PAMPOENA (PUMPKIN)



Each ƒ3.59 Normal Price

Each ƒ2.99 Special Price

MANGO



Each ƒ6.99 Normal Price

Each ƒ5.99 Special Price

MELON CANTALOUPE



Each ƒ6.29 Normal Price

Each ƒ5.69 Special Price

SSIPS SABOR LATINO STRAWBERRY KIWI 59oz



Each ƒ7.99 Normal Price

Each ƒ7.09 Special Price

LA YOGURT WHOLE PLAIN 32oz



Each ƒ13.99 Normal Price

Each ƒ12.49 Special Price

TROPICANA ORANGE JUICE HOMESTYLE 46oz



Per KG ƒ69.99 Normal Price

Per KG ƒ59.99 Special Price

BLACK ANGUS FLAT IRON STEAK BRAZIL



Per KG ƒ23.99 Normal Price

Per KG ƒ15.99 Special Price

U.S. PORK TENDERLOIN



Per KG ƒ15.99 Normal Price

Per KG ƒ11.99 Special Price

CHICKEN BREAST

*Promocion ta valido desde 12 di juni pa 18 di juni 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Rish Ann Ammerland, Trahado Social:

FCVR ta invita comunidad pa yuda como boluntario pa colecta fondo



ORANJESTAD (AAN)--Señora Rish Ann Ammerland, Trahador Social na Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR), den entrevista cu Matutino DIARIO a elabora riba nan recaudacion di fondonan cu ta tumando lugar den comunidad, pa yuda e fundacion.

Señora Ammerland a bisa cu nan ta haci colect dos biaha pa aña, pasobra nan fondo ta wordo cubri parcialmente, pa gobierno y esaki ta haci cu e fundacion ta keda cu falta di fondo pa drecha nan servicio, nan shelter, y pa bin cu proyectonan nobo pa mehora nan servicio pa clientenan.

"Mi tin di bisa cu e ultimo añanan e acogida di comunidad pa e colect tabata bon, pero manera añanan ta bay, e ta baha y mi ta kere cu esey ta pasobra hopi hende no ta cana cu cash awendia, y esey ta haci un tiki dificil pa hende aporta. Pero nos tin un bon acogida di e comunidad di Aruba, y e aña aki nos ta hacie un biaha mas cu e meta di recauda 35 mil florin, esey ta e minimo cu nos kier logra, pero logicamente si ta mas ta miho ", señora Ammerland a señala. Esaki ta e prome colect pa e aña aki.

"Nos kier a invita comunidad di Aruba pa yuda nos cu e colect aki, nos mester di alomenos cinco pa ocho boluntario pa cada post, pa cada horario. E fechanan ta riba Diasabranan: 27 di Juni, 4 di Juli y 11 di Juli; e horario ta entre 9'or di mainta pa 12'or di merdia y 3'or pa 6'or di atardi. Nos ta para na e diferente rotondenan di Aruba.Contact pa inscribi como boluntario por manda un whatsapp na 593-2767. Yuda nos pa asina nos por sigui brinda nos clientenan nos servicio", señora Rish Ann Ammerland, Trahado Social di FCVR a duna di conoce.





VACANCY NOTIFICATION

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) aims to provide and promote optimal medical care in clinical, outpatient, and ambulatory settings, ensuring accessibility for all citizens.

ImSan is seeking a dynamic, visionary, and experienced Director to lead its Hospital operations and strategic development. The Director is responsible for overall strategic, operational, and clinical leadership, ensuring high-quality healthcare delivery and organizational sustainability.

Director (M/F)

Key Responsibilities:

- Provide leadership and direction for all hospital operations, staff, and financial management.
- Develop and implement strategic, organizational, and financial policies.
- Ensure compliance with healthcare regulations, medical protocols, quality standards, and ethical practices.
- Oversee clinical activities and promote continuous improvement in patient care and service delivery.
- Represent the organization internally and externally, including reporting to the Supervisory Board.
- Foster innovation and development of healthcare services aligned with evolving healthcare needs.
- Build and maintain effective relationships with stakeholders across the healthcare sector in Aruba.
- Ensure sound financial management, budgeting, accountability and reporting.

Profile:

- Academic degree in a field relevant to the position, e.g. a master's degree in medicine, healthcare, public health, management, legal.
- Extensive experience in healthcare administration, having strong organizational skills to manage multiple projects simultaneously and oversee the daily management of the hospital.
- Strong ethical decision-making skills.
- Strong leadership and management skills.
- Experience in healthcare or a medical environment.
- Strategic thinker with excellent communication skills.
- Committed to quality, ethics, and organizational development.
- The Director shall reside in Aruba.

Offer:
Compensation package will be according to Landsverordening Normering Topinkomens (LNT) – AB 2022 no.91.

Application Process:
Qualified candidates are invited to submit their curriculum vitae/resume and cover letter detailing their leadership experiences to the Chairman of the Board of Supervisors at hr@imsan.aw before June 30, 2026

redefining patient care

Señora Meverly Romano di DIMP:

Ta rekeri responsabilidad y disciplina pa cumpli cu pago di impuesto di vehiculo di motor na tempo

*** DIMP ta ofrece sistema di pago parcial**



ORANJESTAD (AAN): Tur vehiculo di motor tin e responsabilidad pa cumpli cu pago di impuesto di number. Cada 31 di januari y cada 30 di juni di aña, ta e deadlinenan pa paga impuesto riba number di vehiculo di motor. Si usuarionan no paga esaki pa e fechanan menciona, e boet di 50 % ta bin na vigor e siguiente dia. Señora Meverly Romano di Departamento di Impuesto (DIMP) a remarca cu tin ciudadanonan cu no ta worry pa cumpli cu e pago, pero tin algun cu pa motibo di situacionnan, tin dificultad pa cumpli.

DIMP ta ofrece e sistema di pago parcial. E departamento ta habri e posibilidad pa paga desde september pa e aña siguiente. Ciudadanonan por cuminsa paga un suma (Awg.50,-) pa luna pa e prome mita di aña te ora e cubri e suma total prome cu deadline na fin di januari. Y despues e por sigui paga mescos pa e di dos mita di aña prome cu e deadline na fin di juni.

"Esaki ta rekeri conscientisacion y disciplina pa ciudadanonan por cumpli cu nan pago di impuesto di vehiculo di motor na tempo", señora Romano a expresa.

El a menciona cu e cantidad di 13.909 pa incumplimento ta un cantidad toch halto. Esakinan ta e cantidad di vehiculo di motor cu ta coriendo riba nos careteranan sin nan impuesto paga. Di e grupo aki, tin 795 motociclista cu no a paga nan number di MFA pa aña 2026. Y tin 11.679 di plachinan A cu no ta paga.

DIMP ta recorda tur ciudadano cu no a paga nan impuesto di vehiculo di motor ainda pa e di dos mita di aña, pa tene cuenta cu e deadline ta dia 30 di juni. Y si no paga pa e fecha aki, dia 1 di july e boet di 50% automaticamente ta drenta den sistema riba nomber di esnan cu no a cumpli cu e pago.

MISSING DOG

TEDDY



MISSING AREA:
HUAN ZHAN / WHOLE NOORD
NEAR WEI MING SUPERMARKET AND EX CARMELO PARRILLADA CAFE
COLOR: BLACK WITH CREAM
BREED: CHIHUAHUA
NEUTERED: YES
MICROCHIP: YES
NO COLLAR ON



DO NOT APPROACH!
HE IS A NERVOUS DOG
IS SCARED OF HUMANS AND EVERYTHING AROUND HIM.



HE IS A TRAUMATIZED RESCUE DOG.
2,000 AFL
REWARD FOR INFORMATION LEADING TO TEDDY'S SAFE RETURN.

CONTACT: | 5931816 or 5629625
Any information, no matter how small, could help.
Thank you!

GOOOL CU CACHI CACHI
INSTA CASH PENALTY SHOOT
TOP PRIZE AFL 20.000,-
TUR DIA GANA Afl 1.000,- CON PA HUNGA
LOTTO Cambiando bida...
CU CADA COMPRA DI WEGA DI PENALTY SHOOT BO TA RICIBI 1 NUMBER DI CACHI CACHI GRATIS!
SORTEO DI CACHI CACHI TA TUMA LUGAR DURANTE SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM
www.lottoaruba.com
CAMPAÑA LO TA VALIDO DESDE 10 DI JUNI TE CU 31 DI JULI

OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking d.d. 5 juni 2026 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba het faillissement van de naamloze vennootschap **Advenco N.V.** , uitgesproken d.d. 31 juli 2015, wegens gebrek aan baten opgeheven.

De curator, mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena



AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, d.d. **29 mei 2026,** waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan **Nelson Ramón MEREJILDO POLANCO geboren op 28 juli 1952 Dominicaanse Republiek** zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba

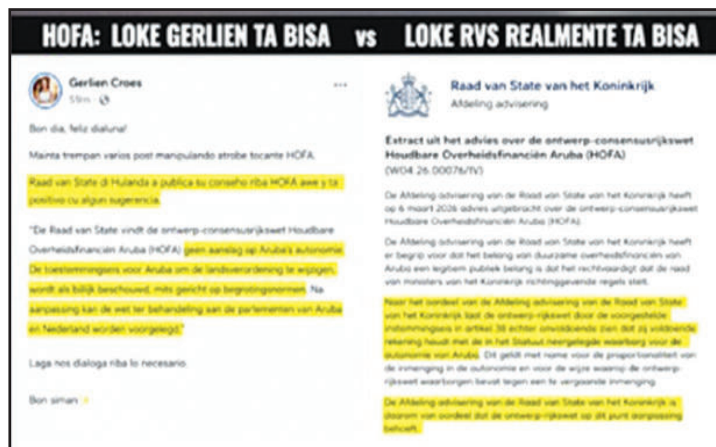
BETEKEND:
een door mij, deurwaarder, op 29 mei 2026 opgemaakt proces-verbaal, waarbij uit kracht van de daarin vermelde conservatoir derdenbeslag is gelegd, ten verzoeke **Claribert de Los Angeles POLANCO MEREJILDO** geboren op 8 mei 1958 te Pimentel, Dominicaanse Republiek. ten laste van de gerequireerde

Josefin P. Locadia,
gerechtsdeurwaarder.

Parlamentario Hendrick Tevreden:

Post di Minister Gerlien Croes riba medionan social no ta cuadra cu realidad




HOFA: LOKE GERLIEN TA BISA vs LOKE RVS REALMENTE TA BISA

Gerlien Croes

Bon dia, feliz dialuna!

Mainta trempan varios post manipulando atrobe tocante HOFA.

Raad van State di Hulanda a publica su conseho riba HOFA awe y ta positivo cu algun sugerencia.

"De Raad van State vindt de ontwerp-consensusrijkswet Houdbare Overheidsfinanciën Aruba (HOFA) geen aanslag op Aruba's autonomie. De toestemmingseis voor Aruba om de landsverordening te wijzigen, wordt als billijk beschouwd, mits gericht op begrotingsnormen. Na aanpassing kan de wet ter behandeling aan de parlementen van Aruba en Nederland worden voorgelegd."

Laga nos dialoga riba lo necesario.

Bon siman

Raad van State van het Koninkrijk
Afdeling advisering

Extract uit het advies over de ontwerp-consensusrijkswet Houdbare Overheidsfinanciën Aruba (HOFA)
(W04.26.00076/IV)

De Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk heeft op 6 maart 2026 advies uitgebracht over de ontwerp-consensusrijkswet Houdbare Overheidsfinanciën Aruba (HOFA).

De Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk heeft er begrip voor dat het belang van duurzame overheidsfinanciën van Aruba een legitiem publiek belang is dat het rechtvaardigt dat de raad van ministers van het Koninkrijk richtinggevende regels stelt.

Naar het oordeel van de Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk laat de ontwerp-rijkswet door de voorgestelde instemmingseis in artikel 38 echter onvoldoende zien dat zij voldoende rekening houdt met de in het Statuut neergelegde waarborg voor de autonomie van Aruba. Dit geldt met name voor de proportionaliteit van de inmenging in de autonomie en voor de wijze waarop de ontwerp-rijkswet waarborgen bevat tegen een te vergaande inmenging.

De Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk is daarom van oordeel dat de ontwerp-rijkswet op dit punt aanpassing behoeft.

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Hendrick Tevreden a trece claridad y a frame un posicion fuerte relaciona cu e bishita di e delegacion na Raad van State. Segun Tevreden, e informacion cu a sali den media di comunicacion recientemente y cu a wordo comparti pa e Minister Gerlien Croes no ta refleha e opinion real di e organo konsehero aki.

Durante e bishita na Raad van State, e delegacion tabatin e oportunidad di dialoga y kompartí pensamentu riba e konseho ku a sali di e organo aki. Tevreden a enfatisá e importansia pa e pueblo komprondé bon kiko ta e realidat tras di e asina yamá "Koninkrijksdossier" ku a keda publiká den prensa hulandes.

Tevreden a splica cu loke a keda publica den media no ta refleha e opinion cu Raad van State a conseha formalmente den su conseho.Loke e medio di comunicacion a saca, ta mas bien parti di un deliberacion interno, y no e pensamento structural di Raad van State mes den e conseho," e parlamentario a duna di conoce.

E la agrega cu e mes a sinta y a papia directamente cu Raad van State, caminda a keda confirma cu "di ningun manera" e publicacionnan ey ta representa nan posicion oficial.

Un punto di preocupacion grandi pa Tevreden ta e echo cu e Minister di Relashonnan den Reino a topa cu e relato aki den media y a scoge pa publica esaki riba su pagina di Facebook, insinuando cu esaki ta e pensamento di Raad van State.

Tevreden a duna un mensahe cla na e comunidad: E publicacion cu e Minister a haci riba su Facebook no ta cuadra cu e realidad cu e delegacion a scucha y verifica cerca Raad van State.

Ta lamentabel cu un minister ta uza e tipo di informacion aki sin e verificacion necesario.

E situacion aki, segun Tevreden, ta habri caminda naturalmente pa un debate profundo den Parlamento. E meta principal di e debate aki lo ta pa clarifica e asunto y pa mustra cu no tur ora loke media ta publica ta cuadra cu e pensamento real di e instancianan envolvi.

E parlamentario ta spera cu pueblo tambe por tuma nota di esaki y keda alerta cu e informacionnan cu a circula no ta basa riba echo corecto.

OPHEFFING FAILLISSEMENT

Bij beschikking d.d. 5 juni 2026 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba het faillissement van de naamloze vennootschap **H.B. Rent-A-Car N.V. h.o.d.n. Thrifty Car Rental**, uitgesproken d.d. 18 februari 2014, wegens gebrek aan baten opgeheven.

De curator, mr. Z.T.M. Arendsz-Marchena



Curandero Spiritual Africano

Mr RACHIM

Por yuda cu problemanan sentimental y di famia , hechizo di amor , trece bek amor, magia negra, malasuerte , bruheria y exito den negoshi pa mas infromacion

https:mediumrachim.com

Trabao 100% GARANTIZA

Tambe via **whatsapp 297-7474049**

Local publication for call for proposals

Sustainable management of Caribbean OCTs natural capital

EuropeAid/186288/DD/ACT/Multi



The Delegation of the European Union to Barbados, the Eastern Caribbean States and the OECS, covering relations with the EU's Caribbean Overseas Countries and Territories, is seeking proposals for strengthening the sustainable management of the Caribbean OCTs' natural capital in Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, Saint Barthélemy, Sint Eustatius and Sint Maarten with financial assistance from the EU Budget. The full guidelines for applicants are available for consultation at the office of the EU Delegation in Barbados - Hastings, Christ Church, BB15156, Bridgetown, Barbados and on the following internet sites:

- https://webgate.ec.europa.eu/online-services/#/
- https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/calls-for-proposals?status=31094501,31094502&frameworkProgramme=111111&order=DESC&pageNumber=1&pageSize=50&sortBy=startDate

The deadline for submission of proposals is 28 August 2026 at 16:00 Brussels' time. An information session on this call for proposals will be held online on 23 June 2026 at 15:00 Brussels' time.



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- DE MARCHENA, Jennifer Sarah,

Om op **maandag, 17 augustus 2026 om 08:45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor indienen verweerschrift in verband met een door VIVAS MARFISI, José Ernesto ingediend Levensonderhoud/alimentatieverzoek **AUA202601923 EJ.**

de Griffier,
D.A. Wieffering



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- VIVAS MARFISI, Leonardo José

Om op **maandag, 17 augustus 2026 om 08:45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor indienen verweerschrift in verband met een door VIVAS MARFISI, José Ernesto ingediend Levensonderhoud/alimentatieverzoek AUA202601923 EJ.

de Griffier,
D.A. Wieffering

Prome Minister Mike Eman:

18.262 trahador lo beneficia den mehoracion di nan poder di compra

ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba a anuncia un serie di ahuste concreto cu tin como meta fortifica e poder di compra di miles di ciudadano riba nos isla, cu enfoke special riba e trahadonan cu entrada mas abou y gruponan cu ta sinti mas fuerte e impacto di aumento den costo di bida. "Pa nos ta sumamente importante cu crecemento economico no keda solamente den cifranan, pero cu nos pueblo tambe por sinti e mehoracion den nan bida diario," Prome Minister Mike Eman a expresa.

18.262 trahador lo beneficia den mehoracion di nan poder di compra

Un di e puntonan principal cu Gobierno ta introduci un aumento di *reparatietoeslag* pa e trahadornan cu un entrada di salario minimo Segun e cifranan presenta door di Directie Arbeid & Onderzoek (DAO), e grupo aki ta representa un total di 18.262 persona den sector priva, ekivalente na 37.4% di tur trahado



Werkenden met een loon van Afl. 2.500 of lager

18.262 werkenden ≤ Afl. 2.500

37,4% van alle private-sector werkenden

48.833 totaal werkenden private sector

Mannen 8.187 (16,8%)

Vrouwen 10.075 (20,7%)

Verdeling naar leeftijdscategorie

Leeftijdsgroep	Aantal	In (%)
15 – 24 jaar	3.463	19,0%
25 – 44 jaar	7.311	40,0%
45 – 64 jaar	5.981	32,8%
65+	1.507	8,3%
Totaal	18.262	100%

Top 5 sectoren — werkenden met een loon van Afl. 2.500 of lager

Sector	Aantal	In %
Zakelijke dienstverlening	3.964	21,7%
Maaltijd- en drankverstrekking	3.925	21,5%
Groot- en detailhandel	3.712	20,3%
Logies (accommodaties)	1.296	7,1%
Bouwnijverheid	1.252	6,9%



den sector priva.

"Nos ta papia aki di un grupo hopi grandi den nos comunidad. Tin hopi hende cu, a pesar di e crecemento economico di pais, no semper a logra mira un aumento significativo den nan poder di compra y cu ta pasando den momentonan dificil," asina e Prome Minister a indica.

Segun e informacion comparti durante un momento cu prensa, e grupo di trahado cu lo beneficia ta inclui:

5.554 persona cu ta gana menos cu salario minimo;

4.389 persona cu ta gana salario minimo;

8.319 persona cu tin un entrada entre salario minimo te cu Afl. 2.500.

Den total, 8.187 homber y 10.075 muhe lo beneficia di e ahuste financiero. E cifranan presenta ta mustra tambe cu e mayoria di trahadonan cu entrada mas abou ta concentra den sectornan manera servicio comercial, horeca, retail, lodges y construccion.

Dialogo ta sigui pa eventual aumento di salario minimo

Eman a enfatisa cu e aumento di e reparatietoeslag no ta remplasa e dialogo social cu Gobierno kier habri tocante eventual aumento di salario minimo rumbo na un "bestaansminimum", pero cu Gobierno no kier y tampoco por laga e grupo aki sin apoyo mientras cu e dialogonan social lo ta desaroyando. "Mientras nos ta preparando pa e dialogo social cu e dunadonan di trabou y e sindicatonan, nos a sinti cu Gobierno tin un responsabilidad pa yuda reforsa e poder di compra p'e grupo aki," Eman a declara.

Segun e Prome Minister, e ahuste ta forma parti di un strategia mas amplio pa proteha e bienestar di pueblo Arubiano, incluyendo tambe aumento den sosten pa esun cu handicap-uitkering y absorba parcialemente e aumento di prijs di combustibel.

"Gobierno ta serio den percura cu nos comunidad por haya e sosten cu nan merece. Prosperidad comparti mester traduci den mas siguridad y mas poder di compra pa nos pueblo," Eman a conclui.



PUBLIC AUCTION

THURSDAY
JULY 16, 2026

On THURSDAY, July 16, 2026, at 11am, at the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public (*executoriale verkoop*) pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

Pos Abao 10-N
A residential house, situated on a full-ownership land, in total 780 m2 in size, situated at Pos Abou in Aruba, registered in the Title Registry of Aruba as First Division Section K number 1530.

Starting bid: Afl. 740.024, --

AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON
·The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
·Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
·The auction may be stopped or postponed at any time.
·Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
·A signed and dated private bid can be submitted until ***June 30th, 2026, 5 PM***. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information visit:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Trekkingslijst van de Landsloterij

7de trekking 11 juni 2026

TIEN TALLEN
27 300
39 300
64 250
64 125
71 200
84 300

HONDERD TALLEN
132 300
164 1000
164 125
171 200
205 300
213 300
224 300
244 300
256 300
264 250
264 125
267 300
271 200
307 300
336 300
364 250
364 125
371 200
422 300
446 300
447 300
464 250
464 125
471 200
476 300
482 300
485 300
487 300
491 300
499 300
504 300
511 300
548 300
551 300
553 300
564 250
564 125
571 200
599 300
621 300
664 250
664 300
671 200
671 300
681 300
700 300
716 300
764 250
764 125
769 300
771 200
785 300
837 300
855 300
864 250
864 125
871 200
959 300
964 250
964 125
971 400
986 300

EEN DUIZEND
1010 300
1032 300
1064 250
1064 125
1064 300
1071 200
1082 300
1105 300
1164 500
1164 125
1166 300
1168 300
1171 200
1181 300
1193 300
1196 300
1264 250
1264 125
1271 200
1319 300
1341 300
1357 300
1364 250
1364 125
1371 200
1404 300
1424 300
1425 300
1450 300
1452 300
1464 250
1464 125
1471 200
1471 1000
1491 300
1507 300
1524 300
1544 300
1564 250
1564 125
1571 200
1573 300
1631 300
1638 300
1664 250
1664 300
1671 200
1686 300
1696 300
1700 300
1703 300
1739 300
1764 250
1764 125
1771 200
1775 300
1778 300
1792 300
1819 300
1824 300
1830 300
1864 250
1864 125
1868 300
1871 200
1873 300
1884 300
1911 300
1926 300
1964 250
1964 125
1965 300
1971 400
1981 300

TWEE DUIZEND
2037 300
2044 300
2045 300
2064 250
2064 125
2071 200
2075 300
2091 300
2129 300
2164 500
2164 125
2171 200
2216 300
2234 300
2235 300
2244 300
2264 250
2264 125
2271 200
2308 300
2357 300
2364 250
2364 125
2371 200
2387 300
2411 300
2416 300
2421 300
2426 300
2430 300
2464 250
2464 125
2471 200
2474 300
2476 300
2492 300
2506 300
2534 300
2537 300
2539 300
2564 250
2564 125
2571 200
2577 300
2664 250
2664 300
2671 200
2682 300
2719 300
2725 300
2763 300
2764 250
2764 125
2771 200
2851 300
2864 250
2864 125
2868 300
2871 200
2882 300
2902 300
2905 300
2937 300
2964 250
2964 125
2971 400

DRIE DUIZEND
3002 300
3018 300
3035 300
3064 250
3064 125
3071 200
3074 300
3142 300
3157 300
3160 300
3164 500
3164 125
3171 200
3184 300
3222 300
3243 300
3246 300
3264 250
3264 125
3271 200
3288 300
3298 300
3341 300
3362 300
3364 250
3364 125
3371 200
3385 300
3425 300
3427 300
3464 250
3464 125
3471 200
3502 300
3507 300
3509 300
3542 300
3564 250
3564 125
3571 200
3577 300
3584 300
3599 300
3633 300
3658 300
3660 300
3664 250
3664 300
3671 200
3680 300
3691 300
3762 300
3764 250
3764 125
3771 200
3780 300
3802 300
3805 300
3825 300
3828 300
3864 250
3864 125
3871 200
3892 300
3902 300
3937 300
3939 300
3942 300
3964 250
3964 125
3971 400
3986 300
3989 750
3998 300

VIER DUIZEND
4002 300
4031 300
4038 300
4064 250
4064 125
4071 200
4080 300
4090 300
4111 300
4113 300
4122 300
4164 500
4164 125
4171 200
4202 300
4249 300
4264 250
4264 125
4271 200
4302 300
4326 300
4335 300
4336 300
4351 300
4363 300
4364 250
4364 125
4368 300
4371 200
4434 300
4455 300
4464 250
4464 125
4471 200
4499 300
4564 250
4564 125
4571 200
4601 300
4604 300
4630 300
4637 300
4664 250
4664 300
4664 300
4671 200
4684 300
4746 300
4751 300
4761 300
4764 250
4764 125
4771 200
4772 300
4787 300
4788 300
4817 300
4819 300
4820 300
4828 300
4844 300
4846 300
4847 300
4849 300
4856 300
4860 300
4864 250
4864 125
4870 300
4871 200
4872 300
4884 300
4921 300
4959 300
4960 300
4964 250
4964 125
4971 750
4989 300

VIJF DUIZEND
5002 300
5012 300
5030 300
5043 300
5053 300
5061 300
5064 250
5064 125
5071 200
5079 300
5080 300
5083 300
5087 300
5101 300
5122 300
5139 300
5140 300
5164 500
5164 125
5171 200
5181 300
5264 250
5264 125
5268 300
5271 200
5323 300
5331 300
5359 300
5364 250
5364 125
5371 200
5372 300
5382 300
5406 300
5418 300
5448 750
5462 300
5464 250
5464 125
5471 200
5544 300
5564 250
5564 125
5571 200
5578 300
5643 300
5646 300
5664 250
5664 300
5671 200
5713 300
5731 300
5764 250
5764 125
5771 200
5771 300
5841 300
5864 250
5864 125
5871 200
5875 300
5964 250
5964 125
5971 400
5975 300
5990 300

ZES DUIZEND
6027 300
6029 300
6046 300
6047 300
6064 250
6064 125
6069 300
6071 200
6075 300
6085 300
6119 300
6141 300
6162 300
6163 300
6164 500
6164 125
6171 200
6211 300
6260 300
6263 300
6264 250
6264 125
6271 200
6275 300
6289 300
6293 300
6307 300
6317 300
6353 300
6364 250
6364 125
6371 200
6375 300
6389 300
6432 300
6437 300
6448 300
6459 300
6464 250
6464 125
6468 300
6471 200
6505 300
6518 300
6564 250
6564 125
6568 300
6571 200
6649 300
6664 250
6664 300
6671 200
6726 300
6752 300
6761 300
6764 250
6764 125
6764 300
6771 200
6789 300
6809 300
6826 300
6864 250
6864 125
6871 200
6927 300
6944 300
6951 300
6964 250
6964 125
6971 400

ZEVEN DUIZEND
7013 300
7064 250
7064 125
7071 200
7108 300
7112 300
7147 300
7151 300
7155 300
7157 300
7164 500
7164 125
7171 200
7243 300
7245 300
7260 300
7264 250
7264 125
7271 200
7329 300
7354 300
7364 250
7364 125
7368 300
7371 200
7400 300
7436 300
7447 300
7464 250
7464 125
7464 300
7471 200
7475 300
7529 300
7564 250
7564 125
7571 200
7587 300
7606 300
7612 300
7664 250
7664 300
7671 200
7671 300
7694 300
7764 250
7764 125
7770 300
7771 200
7777 300
7789 300
7809 300
7812 300
7821 300
7864 250
7864 125
7871 200
7886 300
7890 300
7902 300
7933 300
7938 300
7948 300
7955 300
7964 250
7964 125
7971 400
7971 300

ACHT DUIZEND
8027 300
8057 300
8064 250
8064 125
8071 200
8082 300
8108 300
8133 300
8164 500
8164 125
8171 200
8193 300
8199 300
8253 300
8264 250
8264 125
8271 200
8271 300
8283 300
8293 300
8364 250
8364 125
8371 200
8382 300
8385 300
8390 300
8409 300
8419 300
8464 250
8464 125
8468 300
8471 200
8515 300
8530 300
8564 250
8564 125
8565 300
8571 200
8577 300
8623 300
8649 300
8664 250
8664 500
8671 200
8704 300
8741 300
8747 300
8764 250
8764 125
8771 200
8771 300
8779 300
8814 300
8839 300
8863 300
8864 250
8864 125
8871 200
8876 300
8926 300
8946 300
8964 250
8964 125
8971 400
8987 300

NEGEN DUIZEND
9064 250
9064 125
9071 200
9087 300
9149 300
9161 300
9164 500
9164 125
9171 200
9205 300
9241 300
9255 300
9264 250
9264 125
9271 200
9310 300
9321 300
9334 300
9347 300
9356 300
9364 250
9364 125
9371 200
9371 300
9376 300
9464 250
9464 125
9471 200
9482 300
9500 300
9523 300
9535 300
9538 300
9564 250
9564 125
9571 200
9578 300
9608 300
9625 300
9636 300
9643 300
9664 250
9664 300
9671 200
9694 300
9705 300
9732 300
9764 250
9764 125
9771 200
9777 300
9813 300
9815 300
9840 300
9859 300
9864 250
9864 125
9871 200
9921 300
9927 300
9937 300
9964 250
9964 125
9966 300
9971 400

TIEN DUIZEND
10006 300
10033 300
10060 300
10064 250
10064 125
10071 200
10098 300
10127 300
10141 300
10147 300
10157 300
10164 1000
10164 125
10171 200
10241 300
10264 250
10264 125
10271 200
10291 300
10314 300
10315 300
10334 300
10344 300
10364 250
10364 125
10371 200
10397 300
10417 300
10452 300
10464 250
10464 125
10471 200
10475 300
10517 300
10521 300
10547 300
10552 300
10555 300
10564 250
10564 125
10571 200
10590 300
10620 300
10627 300
10664 250
10664 300
10671 200
10714 300
10726 300
10764 250
10764 125
10771 200
10779 300
10800 300
10864 250
10864 125
10871 200
10896 300
10918 300
10957 300
10964 250
10964 125
10971 400
10979 300
10983 300
10996 300

ELF DUIZEND
11026 300
11030 300
11061 300
11064 250
11064 125
11071 200
11125 300
11164 500
11164 125
11171 200
11187 300
11205 300
11248 300
11264 250
11264 125
11271 200
11313 300
11319 300
11327 300
11360 300
11361 300
11364 250
11364 125
11371 200
11404 300
11419 300
11438 300
11464 250
11464 125
11471 200
11494 300
11497 300
11505 300
11545 300
11564 250
11564 125
11571 200
11572 300
11659 300
11664 250
11664 300
11671 200
11694 300
11731 300
11764 250
11764 125
11768 300
11771 200
11837 300
11859 300
11864 250
11864 125
11866 300
11871 200
11905 300
11918 300
11920 300
11930 300
11941 300
11956 300
11964 250
11964 125
11971 400
11983 300
11985 300

TWAALF DUIZEND
12034 300
12064 250
12064 125
12071 200
12094 300
12116 300
12164 500
12164 125
12171 200
12207 300
12214 300
12264 250
12264 125
12271 200
12276 300
12289 300
12298 300
12318 300
12347 300
12364 250
12364 125
12371 200
12395 300
12420 1000
12438 300
12464 250
12464 125
12471 200
12509 300
12510 300
12562 300
12564 250
12564 125
12571 200
12590 300
12647 300
12663 300
12664 250
12664 300
12671 200
12734 1000
12764 250
12764 125
12771 200
12864 250
12864 125
12871 200
12872 300
12873 300
12882 300
12912 300
12942 300
12964 250
12964 125
12971 400

DERTIEN DUIZEND
13030 300
13064 250
13064 125
13071 200
13110 300
13112 300
13164 500
13164 125
13171 200
13215 300
13217 300
13234 300
13264 250
13264 125
13269 300
13271 200
13274 300
13275 300
13293 300
13363 300
13364 250
13364 125
13371 200
13374 300
13420 300
13421 300
13453 300
13464 250
13464 125
13467 300
13469 300
13471 200
13474 300
13501 300
13511 300
13556 300
13564 250
13564 125
13571 200
13574 300
13580 300
13629 300
13664 250
13664 300
13668 300
13671 200
13689 300
13692 300
13695 300
13697 300
13728 300
13759 300
13764 250
13764 125
13771 200
13774 300
13833 300
13837 300
13860 300
13864 250
13864 125
13871 200
13918 300
13927 300
13964 250
13964 125
13971 400
13986 300

VEERTIEN DUIZEND
14041 300
14049 300
14056 300
14064 250
14064 125
14070 300
14071 200
14075 300
14093 300
14149 300
14164 500
14164 125
14171 200
14185 300
14205 300
14218 300
14220 300
14255 300
14264 250
14264 125
14271 200
14277 300
14292 300
14303 300
14333 300
14364 250
14364 125
14371 200
14371 300
14410 300
14464 250
14464 125
14471 200
14483 300
14486 300
14489 300
14494 300
14564 250
14564 125
14571 200
14621 300
14649 300
14657 300
14664 250
14664 300
14667 300
14671 200
14678 300
14697 1000
14729 300
14738 300
14764 250
14764 125
14765 300
14766 300
14771 200
14787 300
14821 300
14831 300
14858 300
14859 300
14864 250
14864 125
14871 200
14902 300
14919 300
14957 300
14963 300
14964 250
14964 125
14969 300
14971 750

VIJFTIEN DUIZEND
15006 300
15014 300
15020 300
15039 300
15064 250
15064 125
15071 200
15116 300
15136 300
15164 500
15164 125
15171 200
15189 300
15195 300
15237 300
15253 300
15261 300
15264 250
15264 125
15268 300
15271 200
15295 300
15296 300
15301 300
15334 300
15356 300
15358 300
15364 250
15364 125
15371 200
15425 300
15447 300
15464 250
15464 125
15464 300
15471 200
15533 300
15564 250
15564 125
15571 200
15587 300
15599 300
15634 300
15664 250
15664 300
15664 300
15671 200
15744 300
15754 300
15764 250
15764 125
15771 200
15776 300
15816 300
15850 300
15864 250
15864 125
15871 200
15939 300
15964 250
15964 125
15971 400
15999 300

ZESTIEN DUIZEND
16064 250
16064 125
16067 300
16071 200
16072 300
16107 300
16114 300
16149 300
16164 500
16164 125
16171 200
16177 300
16179 300
16183 300
16187 300
16205 300
16229 300
16241 300
16244 300
16261 300
16264 250
16264 125
16271 200
16308 300
16348 300
16364 250
16364 125
16371 200
16445 300
16464 250
16464 125
16471 200
16486 750
16490 300
16535 300
16564 250
16564 125
16571 200
16577 300
16586 300
16622 300
16635 300
16664 250
16664 300
16671 200
16692 300
16716 300
16764 250
16764 125
16764 300
16771 200
16782 300
16805 300
16822 300
16833 300
16851 300
16864 250
16864 125
16871 200
16881 300
16921 300
16957 300
16964 250
16964 125
16971 400

ZEVENTIEN DUIZEND
17047 300
17062 300
17064 250
17064 125
17071 200
17112 300
17164 500
17164 125
17171 200
17176 300
17211 300
17214 300
17240 300
17264 250
17264 125
17271 200
17300 300
17325 300
17364 250
17364 125
17370 300
17371 200
17380 1000
17458 300
17462 300
17464 250
17464 125
17471 200
17479 300
17490 300
17521 300
17529 300
17556 300
17561 300
17564 250
17564 125
17571 200
17599 300
17642 300
17657 300
17662 300
17664 250
17664 300
17671 200
17690 300
17741 300
17764 250
17764 125
17771 200
17831 300
17854 300
17864 250
17864 125
17864 300
17871 200
17872 300
17884 300
17896 300
17964 250
17964 125
17968 300
17971 400
17981 300

ACHTTIEN DUIZEND
18005 300
18019 300
18064 250
18064 125
18071 200
18136 300
18155 300
18164 500
18164 125
18171 200
18184 1000
18264 250
18264 125
18271 200
18271 300
18307 300
18335 300
18364 250
18364 125
18371 200
18418 300
18427 300
18437 300
18464 250
18464 125
18471 200
18474 300
18481 300
18482 300
18493 300
18527 300
18564 250
18564 125
18571 200
18607 300
18612 300
18660 500
18661 500
18662 500
****
3DE PRIJS
****
18663 1250
18664 250
18664 50000
18665 1250
****
18666 500
18667 500
18667 300
18668 500
18669 500
18671 200
18687 300
18761 300
18764 250
18764 125
18771 200
18778 300
18864 250
18864 125
18871 200
18926 300
18942 300
18945 300
18964 250
18964 125
18971 400
18987 300
18999 750

NEGENTIEN DUIZEND
19013 300
19064 250
19064 125
19071 200
19075 300
19103 300
19113 300
19116 300
19164 500
19164 125
19171 200
19182 300
19191 300
19238 300
19245 300
19264 250
19264 125
19271 200
19313 300
19314 300
19326 300
19364 250
19364 125
19371 200
19387 300
19434 300
19436 300
19464 250
19464 125
19471 200
19501 300
19536 300
19538 300
19564 250
19564 125
19571 200
19664 250
19664 300
19671 200
19685 300
19688 300
19745 300
19764 250
19764 125
19771 200
19785 300
19792 300
19803 300
19854 300
19864 250
19864 125
19871 200
19881 300
19889 300
19890 300
19897 300
19925 300
19955 300
19956 300
19957 750
19958 300
19964 250
19964 125
19971 400

TWINTIG DUIZEND
20048 300
20049 300
20064 250
20064 125
20071 200
20086 300
20120 300
20123 300
20134 300
20139 300
20160 1000
20161 1000
20162 1000
****
1STE PRIJS
****
20163 3750
20164 500000
20164 125
20165 3750
****
20166 1000
20167 1000
20168 1000
20169 1000
20171 200
20181 300
20235 300
20264 250
20264 125
20270 300
20271 200
20315 300
20321 300
20328 300
20342 300
20345 300
20350 300
20357 300
20364 250
20364 125
20371 200
20374 300
20401 300
20425 300
20431 300
20445 300
20463 300
20464 250
20464 125
20465 300
20471 200
20500 300
20521 300
20528 300
20564 250
20564 125
20571 200
20592 300
20596 300
20606 300
20632 300
20660 300
20664 250
20664 300
20666 300
20668 300
20671 200
20710 300
20734 300
20764 250
20764 125
20771 200
20773 300
20809 300
20855 300
20864 250
20864 125
20871 200
20878 300
20898 300
20926 300
20942 300
20948 300
20964 250
20964 125
20971 400

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21012 300
21020 300
21033 300
21064 250
21064 125
21071 200
21160 300
21164 500
21164 125
21171 200
21177 300
21204 300
21264 250
21264 125
21264 300
21271 200
21315 300
21355 300
21364 250
21364 125
21371 200
21400 300
21442 300
21464 250
21464 125
21464 300
21471 200
21516 300
21527 300
21529 300
21537 300
21547 300
21564 250
21564 125
21571 200
21579 300
21580 300
21625 300
21632 300
21664 250
21664 300
21671 200
21764 250
21764 125
21769 300
21771 200
21790 300
21801 300
21843 300
21850 300
21861 300
21864 250
21864 125
21870 300
21871 200
21936 300
21964 250
21964 125
21971 400
21998 300

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22002 300
22012 300
22039 300
22064 250
22064 125
22071 200
22075 300
22138 300
22139 300
22151 300
22164 500
22164 125
22171 200
22173 300
22179 300
22223 300
22244 300
22249 300
22264 250
22264 125
22271 200
22282 300
22302 300
22303 300
22364 250
22364 125
22367 300
22371 200
22379 300
22428 300
22464 250
22464 125
22471 200
22531 300
22550 300
22555 300
22564 250
22564 125
22571 200
22637 300
22664 250
22664 300
22668 300
22671 200
22732 300
22757 300
22760 300
22764 250
22764 125
22771 200
22797 300
22834 300
22836 300
22864 250
22864 125
22871 200
22900 300
22934 300
22952 300
22960 300
22964 250
22964 125
22971 400
22979 300

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23037 300
23064 250
23064 125
23071 200
23095 300
23128 300
23153 300
23164 500
23164 125
23169 300
23171 200
23239 300
23242 300
23245 300
23253 300
23264 250
23264 125
23271 200
23283 300
23339 300
23342 300
23351 300
23352 300
23364 250
23364 125
23365 750
23371 200
23394 300
23413 300
23420 300
23430 300
23436 300
23442 300
23464 250
23464 125
23469 300
23471 200
23493 300
23497 300
23533 300
23553 300
23564 250
23564 125
23565 300
23571 200
23620 300
23637 300
23664 250
23664 300
23671 200
23710 300
23759 300
23764 250
23764 125
23771 200
23803 300
23834 300
23864 250
23864 125
23871 200
23872 300
23873 300
23931 300
23964 250
23964 125
23971 400

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24005 300
24033 1000
24047 300
24049 300
24064 250
24064 125
24071 200
24098 300
24118 300
24126 300
24163 300
24164 500
24164 125
24166 300
24171 200
24182 300
24187 300
24223 300
24227 300
24260 300
24264 250
24264 125
24271 200
24273 300
24283 300
24310 300
24326 300
24336 300
24339 300
24364 250
24364 125
24364 300
24371 200
24406 300
24464 250
24464 125
24464 300
24471 200
24507 300
24537 300
24564 250
24564 125
24571 200
24573 300
24587 750
24602 300
24664 250
24664 300
24671 200
24691 300
24707 300
24712 300
24764 250
24764 125
24769 300
24771 200
24778 300
24784 300
24864 250
24864 125
24871 200
24920 300
24926 300
24936 300
24948 300
24964 250
24964 125
****
2DE PRIJS
****
24970 2000
24971 100000
24972 2000
****
24973 750
24974 750
24975 750
24976 750
24977 750
24978 750
24979 750
24980 300

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25010 300
25012 300
25064 250
25064 125
25071 200
25099 300
25164 500
25164 125
25171 200
25182 300
25188 300
25239 300
25264 250
25264 125
25271 200
25271 300
25279 300
25335 300
25342 300
25354 750
25364 250
25364 125
25371 200
25464 250
25464 125
25471 200
25477 750
25489 300
25524 300
25532 300
25553 300
25564 250
25564 125
25571 200
25596 300
25651 300
25664 250
25664 300
25666 300
25671 200
25733 300
25749 300
25764 250
25764 125
25771 200
25789 300
25805 300
25810 300
25818 300
25864 250
25864 125
25870 300
25871 200
25924 300
25952 300
25964 250
25964 125
25971 400
25984 300
25985 300

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26032 300
26064 250
26064 125
26071 200
26108 300
26139 300
26142 300
26164 500
26164 125
26171 200
26197 300
26254 300
26262 300
26264 250
26264 125
26271 200
26274 300
26282 300
26300 300
26362 300
26364 250
26364 125
26371 200
26380 300
26423 750
26438 300
26442 300
26461 300
26464 250
26464 125
26466 300
26471 200
26495 300
26499 300
26519 300
26531 300
26540 300
26564 250
26564 125
26571 200
26606 300
26608 300
26654 300
26664 250
26664 300
26671 200
26698 300
26708 300
26764 250
26764 125
26771 200
26775 300
26820 300
26850 300
26864 250
26864 125
26871 200
26904 300
26911 300
26932 300
26950 300
26964 250
26964 125
26971 400

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27015 300
27016 300
27023 300
27028 300
27054 300
27064 250
27064 125
27069 300
27071 200
27071 300
27072 300
27140 300
27141 300
27164 500
27164 125
27171 200
27196 300
27201 300
27208 1000
27221 300
27247 300
27264 250
27264 125
27271 200
27271 300
27284 300
27291 300
27333 300
27347 300
27361 300
27364 250
27364 125
27364 300
27371 200
27389 300
27402 300
27418 300
27464 250
27464 125
27471 200
27471 300
27475 300
27527 300
27532 300
27549 300
27556 300
27564 250
27564 125
27571 200
27635 300
27642 300
27653 300
27664 250
27664 300
27671 200
27704 300
27739 300
27764 250
27764 125
27771 200
27798 300
27813 300
27826 300
27848 300
27852 300
27864 250
27864 125
27871 200
27908 300
27915 300
27916 300
27928 300
27963 300
27964 250
27964 125
27966 300
27971 400
27976 300
27981 300

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28017 300
28060 300
28064 250
28064 125
28071 200
28076 300
28094 300
28124 300
28132 300
28138 300
28164 500
28164 125
28171 200
28174 300
28210 300
28227 300
28243 300
28249 300
28252 300
28264 250
28264 125
28271 200
28310 300
28331 300
28335 300
28346 1000
28351 300
28364 250
28364 125
28371 200
28383 300
28395 300
28418 300
28435 300
28464 250
28464 125
28471 200
28506 300
28508 300
28512 300
28564 250
28564 125
28565 300
28567 300
28571 200
28572 300
28584 300
28602 300
28618 300
28629 300
28659 300
28664 250
28664 500
28664 300
28671 200
28729 300
28749 300
28757 300
28764 250
28764 125
28771 200
28781 300
28831 300
28846 300
28847 300
28864 250
28864 125
28871 200
28905 300
28917 300
28919 300
28953 300
28964 250
28964 125
28971 400

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29041 300
29064 250
29064 125
29071 200
29073 300
29106 300
29107 300
29117 300
29130 300
29164 500
29164 125
29165 300
29167 300
29171 200
29185 300
29203 300
29211 300
29245 300
29264 250
29264 125
29268 300
29271 200
29290 300
29338 300
29364 250
29364 125
29367 300
29371 200
29445 300
29464 250
29464 125
29465 300
29471 200
29546 300
29564 250
29564 125
29571 200
29587 300
29605 300
29620 300
29622 300
29655 300
29664 250
29664 300
29671 200
29731 300
29764 250
29764 125
29771 200
29827 300
29854 300
29856 300
29864 250
29864 125
29871 200
29887 300
29898 300
29915 300
29957 300
29964 250
29964 125
29971 400
29974 300
29988 300

DERTIG DUIZEND
30039 300
30063 300
30064 250
30064 125
30066 300
30071 200
30116 300
30117 300
30153 300
30164 1000
30164 125
30171 200
30203 300
30214 300
30223 300
30264 250
30264 125
30271 200
30305 300
30355 300
30364 250
30364 125
30371 200
30397 300
30464 250
30464 125
30471 200
30498 300
30524 300
30530 300
30553 300
30557 300
30564 250
30564 125
30571 200
30595 300
30615 300
30664 250
30664 300
30664 300
30671 200
30679 300
30696 300
30734 300
30756 300
30759 300
30764 250
30764 125
30771 200
30801 300
30804 300
30845 300
30856 300
30864 250
30864 125
30871 200
30878 300
30880 300
30889 300
30897 300
30919 300
30931 300
30935 300
30964 250
30964 125
30971 400
30973 300
30986 300

EEN EN DERTIG DUIZEND
31042 300
31044 300
31057 300
31062 300
31064 250
31064 125
31071 200
31081 300
31086 300
31137 300
31164 500
31164 125
31171 200
31187 300
31188 300
31201 300
31211 300
31220 300
31233 300
31261 1000
31264 250
31264 125
31271 200
31272 300
31282 300
31364 250
31364 125
31371 200
31386 300
31449 300
31464 250
31464 125
31471 200
31477 300
31478 300
31527 300
31530 300
31546 300
31564 250
31564 125
31565 300
31571 200
31581 300
31585 300
31626 300
31632 300
31664 250
31664 300
31671 200
31681 300
31723 300
31727 300
31730 300
31731 300
31761 300
31764 250
31764 125
31771 200
31783 300
31813 300
31822 300
31858 300
31862 300
31864 250
31864 125
31865 300
31871 200
31899 300
31964 250
31964 125
31964 300
31971 400
31997 300

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32039 300
32041 300
32042 300
32064 250
32064 125
32068 300
32069 300
32071 200
32077 300
32164 500
32164 125
32171 200
32259 300
32264 250
32264 125
32271 200
32274 300
32280 300
32304 300
32325 300
32364 250
32364 125
32366 300
32371 200
32388 300
32389 300
32422 300
32425 300
32435 300
32445 300
32464 250
32464 125
32471 200
32510 300
32514 300
32561 300
32564 250
32564 125
32569 300
32571 200
32577 300
32609 300
32664 250
32664 300
32671 200
32699 300
32756 300
32760 300
32764 250
32764 125
32771 200
32783 300
32864 250
32864 125
32868 300
32871 200
32886 300
32899 300
32925 300
32961 300
32964 250
32964 125
32971 400
32993 300

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33064 250
33064 125
33071 200
33126 300
33156 300
33164 500
33164 125
33171 200
33210 300
33226 300
33264 250
33264 125
33271 200
33271 300
33303 300
33353 300
33364 250
33364 125
33371 200
33381 300
33437 300
33464 250
33464 125
33465 300
33471 200
33471 300
33476 300
33513 300
33564 250
33564 125
33571 200
33593 300
33634 300
33642 300
33664 250
33664 300
33671 200
33752 300
33764 250
33764 125
33771 200
33784 300
33787 300
33815 300
33847 300
33864 250
33864 125
33871 200
33964 250
33964 125
33971 400
33978 300

VIER EN DERTIG DUIZEND
34024 300
34037 300
34045 300
34060 300
34064 250
34064 125
34071 200
34164 500
34164 125
34170 300
34171 200
34180 300
34196 300
34213 300
34220 300
34249 300
34264 250
34264 125
34271 200
34290 300
34364 250
34364 125
34371 200
34377 300
34382 300
34390 300
34403 300
34406 300
34432 300
34443 300
34464 250
34464 125
34471 200
34485 300
34564 250
34564 125
34569 300
34571 200
34589 300
34601 300
34632 300
34640 300
34664 250
34664 300
34671 200
34673 300
34692 300
34699 300
34724 300
34734 300
34747 300
34753 300
34764 250
34764 125
34771 200
34864 250
34864 125
34871 200
34899 300
34950 300
34963 300
34964 250
34964 125
34971 750
34976 300

7de trekking op 11 juni 2026
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door A.Maduro namens de Directeur van de Gaming Control Board, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.

Landsloterij

drs. A.P.V Guillermo

Getuigen:
C.Bregita
B.Winklaar

www.landsloterij.org

LANDSLOTERIJ
AT'ABO SA!

1ste Prijs	
20163	3,750
20164	**500,000**
20165	3,750

2de Prijs	
24970	2,000
24971	**100,000**
24972	2,000

3de Prijs	
18663	1,250
18664	**50,000**
18665	1,250

Alle prijzen zijn in Caribische guldens.

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

LANDSLOTERIJ
AT'ABO SA!

Un tremendo teamplayer cu hopi atencion pa pashent y colega

HOH su empleado di luna di mei ta Somaly Felten









ORANJESTAD (AAN): Un sorpresa completo pa Somaly Felten ora cu, na luga di drenta un reunion, ela drenta e sala y topa cu su famia, coleganan, specialistanan y miembronan di Hunta di Directiva hunto gritando 'surprise'. Sigur un dia cu e lo no lubida nunca unda cu palabranan di elogio pa su trabou no tabata falta. Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) ta reconoce un colega cu a resalta y Somaly Felten, secretaria medico na clinica di nefrologia e biaha aki a sali nos empleado di luna di mei.

Somaly ta sobresali paso e ta un tremendo teamplayer cu coleganan semper por conta riba dje y ta contribui activamente na colaboracion positivo den su team. E ta duna feedback di un manera proactivo y cu respet. E no tin miedo di pone tema nan riba mesa y ta scucha atentamente sin husga. Como coordinador di e policlinicanan Somaly tin mas responsibilidadnan cu e ta ehecuta di un forma excelente ademas di duna un tremendo sosten n'e manager di policlinicanan. Somaly tambe ta hopi activo den e organisacion entre otro ta forma parti di e team di calamidad (HVT), comision pa implementa e standardnan JCI y comision di meld incidente (VIM). Di e manera aki Somaly ta demostra su dedicacion na e desaroyo continuo di HOH.

Na su policlinica Somaly no ta para keto y ta sigura semper cu calidad y siguridad pe pashent ta na prome luga. Su actitud habri y accesibel ta haci cu pashent ta sinti nan mes safe y confortabel pa haci pregunta of comparti preocupacionnan. Mantene conocemento y actualisa esaki regularmente ta hopi importante pa Somaly cu ta aplica tur cos cu ta e siña di un forma efectivo den su trabou diario. Por mira esaki bek den su manera di traha unda cu e ta keda semper cu etica y ta bin cu ideanan cu ta pa yega na un solucion cu tin bon resultado sea pe team of pe cuido na pashent.

Pues Somaly ta representa un colega ehemplar cu merece di ta empleado di luna. Su comportacion y profesionalismo tin balor grandi pa HOH. Hunta di Directiva, management y coleganan ta hopi contento di tin Somaly den e team y ta hopi agradecido pa tur e trabou cu e ta eherce. Pabien Somaly cu e reconocemento bon mereci!



Entrante juni 2026

SETAR ta introduci su One-Page Invoice



ORANJESTAD (AAN): Cuminsando juni 2026, e recibo di SETAR cu due date di 8 di juli 2026 ta conoce un formato nobo di un pagina pa clientenan cu ta ricibi nan recibo na cas. E cambio aki ta aplicabel pa tur cliente.
E recibo nobo ta diseña pa duna nos clientenan informacion di e suma di pago den un fomato mas simpel y user-friendly. Clientenan cu ta desea mas informacion detaya di nan cuenta di SETAR por haya esaki via e plataforma di MiSetar.
Via MiSetar, clientenan por:
Wak e specificacion completo di nan recibo.
Revisa e detayenan di pago.
Wak detayenan di yamadanan (si esaki ta inclui den nan pakete).
Ademas, e recibo nobo lo ta disponibel tambe via nos SETAR app, unda clientenan por wak e recibo nobo como tambe recibonan anterior, manera nos clientenan ta gustuma.
Cu e initiativa aki, SETAR ta sigui modernisa e experiencia di servicio na cliente, encurasha e uzo di servicionan digital y reduci e uzo di papel y traha mas eficiente.
SETAR su compromiso ta pa continuamente mehora e experiencia di nos clientenan por medio di innovacion y transformacion digital, garantisando cu nos clientenan ta keda conecta y informa di e miho manera, adapta na nan necesidadnan.

Parlamentario di AVP, Jennifer Arends-Reyes:

Fondonan Europeo ta disponibel pa yuda Aruba desaroya diferente proyecto

ORANJESTAD (AAN): Durante un bishita oficial na Parlamento Europeo na Brussels, parlamentario Jennifer Arends-Reyes, presidente di Comision di Relacionnan di Reino y Relacionnan Exterior di Parlamento di Aruba, hunto cu e delegacion di Aruba, a sostene un encuentro constructivo cu europarlamentario Marit Maij y su asesor politico Kenville Kleinmoedig.

E reunion a ofrece un oportunidad importante pa intercambia idea tocante e relacion entre Aruba, Reino Hulandes y Union Europeo, cu enfasis particular riba e posicion special cu Aruba ta ocupa como Pais den Reino y como Overseas Country and Territory (OCT) asocia cu Union Europeo.

Segun Arends-Reyes, Aruba mester sigui busca mas cooperacion, conexion y oportunidadnan concreto cu institucionnan Europeo pa fortalece e desaroyo sostenibel di nos pais.

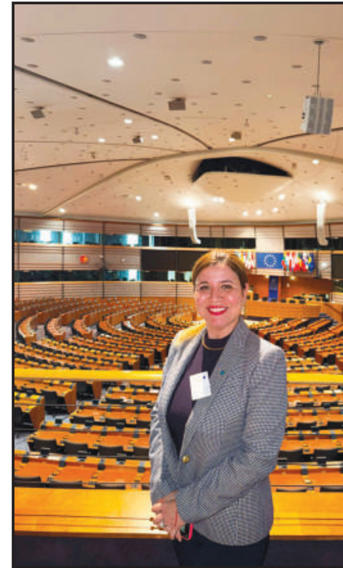
"Aruba no mester mira Europa solamente como un socio historico, pero tambe como un socio estrategico cu por contribui na e desaroyo di nos economia, nos capital humano y nos capacidad institucional. Tin oportunidadnan importante cu nos mester sigui explora y probecha," Arends-Reyes a declara.

Durante e encuentro a discuti diferente instrumento financiero y programa di cooperacion cu Union Europeo ta pone disponibel pa Paisnan y Teritorio Ultramar. Entre e areanan identifica como prioritario pa Aruba ta sostenibilidad, energia renovabel, educacion, innovacion, turismo duradero, digitalisacion y capacitacion di nos hubentud.

Arends-Reyes a enfatisa cu fondonan europeo por desempeña un papel importante den financia proyectonan cu ta fortalece resiliencia di Aruba pa enfrenta retonan actual y futuro.

"EU funds por bira un instrumento valioso pa Aruba. Nos ta papia di inversion den infrastructura resistente contra cambio climatico, maneho di awa, energia renovabel, modernisacion di servicio





publico, formacion tecnico y oportunidadnan pa emprendedornan chikito y mediano. Tur esaki ta contribui directamente na construccion di un Aruba mas fuerte y competitivo," el a señala.

Segun e lider di fraccion AVP, Aruba tin e potencial pa fortalece su posicion internacional door di sirbi como un brug natural entre Europa, Caribe y Latinoamerica.

"Aruba tin hopi potencial, pero pa logra esaki, nos mester ta proactivo, presenta proyectonan bon prepara y busca alianza cu partnernan strategico den Parlamento Europeo y den otro institucionnan Europeo," Arends-Reyes a expresa.

E encuentro cu Marit Maij y Kenville Kleinmoedig ta forma parti di e compromiso continuo di e delegacion pa fortalece diplomacia parlamentario y amplia e acceso di Aruba na oportunidadnan internacional. Segun Arends-Reyes, dialogo directo cu representantenan Europeo ta esencial pa percura cu e necesidadnan, reto y aspiracionnan di Aruba ta keda visibel den e scenario Europeo.

"Si nos kier logra resultado, nos mester ta presente caminda ta tuma decision.

E tipo di encuentro ta habri porta, crea relacionnan y aumenta e posibilidad pa Aruba participa activamente den iniciativanan cu por beneficia nos pueblo," el a indica.

Arends-Reyes a conclui reafirmando cu su meta principal ta pa cooperacion cu Union Europeo produci resultado concreto pa Aruba. "Nos no kier pa cooperacion internacional keda solamente riba papel.

Nos kier mira resultado tangibel pa nos comunidad, pa nos emprendedornan, pa nos studiantenan y specialmente pa e siguiente generacionnan di Aruba.

Esaki ta e direccion cu nos mester sigui construi hunto," Arends-Reyes a conclui.

Centro di Bario Noord ta ricibi bunita donacion di Hilton Hotel pa sostene trabou comunitario

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta, Hilton Hotel a entrega un bunita donacion na Centro di Bario Noord cu e meta pa sostene y fortalece e trabou comunitario importante cu e Centro ta realisa diariamente. E iniciativa aki no solamente ta contribui na ekipa Centro su facilidadnan y recursonan esencial pa mehora e atencion y servicio na comunidad, pero tambe ta confirma e compromiso di Hilton pa sigui inverti den e desaroyo y bienestar di nos comunidad.

E donacion ta bini den un momento special, considerando cu Centro di Bario Noord ta celebra su 55 aniversario, un milestone importante den su historia di servicio na comunidad. Na mesun momento, Hilton tambe ta conmemora varios aniversario importante, incluyendo 107 aña di hospitalidad funda na aña 1919. E combinacion di e celebracionnan aki a crea e ocasion perfecto pa fortalece e relacion entre e empresa y e comunidad local.

Un factor importante cu a contribui na e decision aki ta e hecho cu aproximadamente un tercer parti di e 525 miembro di e ekipo di Hilton ta biba den area di Noord y Tanki Leendert. Esaki ta pone enfasis riba e conexion directo cu e comunidad y e





deseo sincero di e compania pa "duna bek" na e area unda hopi di nan empleado nan ta biba y traha.

Segun representantenan di Hilton, responsabilidad social corporativo ta un pilar esencial den nan filosofia di negoshi. Nan ta kere firmemente cu empresanan tin un rol importante den sostene y stimula crecemento social, no solamente door di creacion di empleo, pero tambe door di inversion directo den iniciativanan comunitario. E donacion na Centro di Bario Noord ta un ehempel claro di e vision aki.

Centro di Bario Noord, di su parti, a expresa nan profundo gradicimento pa e gesto generoso.

E apoyo aki lo permiti Centro sigui expande y mehora nan hospitalidad na gruponan social comunitario, cu ta enfoca riba stimula desaroyo spiritual, social, cultural y deportivo di Noord. Door di colaboracionnan manera esaki, e impacto positivo riba e comunidad ta bira mas amplio y duradero.

E gesto di Hilton ta mustra claramente nan compromiso cu responsabilidad social y nan deseo pa contribui activamente na crecemento di Aruba.

Door di sostene organisacionnan local, nan ta yuda fortalece e tehido social di nos isla y crea oportunidadnan pa un futuro mas fuerte y inclusivo.

Centro di Bario Noord a expresa un danki especial na General Manager, Sr. Jerome Luciani, y Director of Human Resources, Sr. Glenn Farro, pa nan liderazgo y apoyo continuo den haci posible e contribucion aki.

Colaboracion entre sector priva y organisacionnan comunitario ta esencial pa logra desaroyo sostenibel. Iniciativanan manera esaki ta sirbi como un ehempel di con empresanan por hunga un rol activo den mehoracion di calidad di bida pa tur ciudadano.

Cu e donacion aki, Hilton Hotel no solamente ta celebra su propio logro nan, pero tambe ta reinforza su compromiso pa keda un socio confiabel y activo den progreso di e comunidad di Noord.

Pronto Balashi Beer Experience lo habri na Gloria

Experiencia e atraccion cultural mas nobo di Aruba, celebrando cerbes Balashi

ORANJESTAD (AAN): E compleho di multi-entretenimento mas grandi di Aruba, Gloria, ta anuncia cu pronto e atraccion cultural mas nobo di nos isla lo habri su portanan: Balashi Beer Experience, cu ta programa pa habri den e ultimo kwartaal di e aña aki. Inicialmente a anuncia e proyecto na inicio di aña 2025, awo e experiencia a drenta su fase final di desaroyo cu inicio di e instalacionnan na e localidad. A celebra e logro emocionante aki cu instalacion di e emblema mas iconico di e atraccion: su tanki gigante di cerbes.



Gloria: E compleho di multi-entretenimento di Aruba

E futuro Balashi Beer Experience ta marca e siguiente capitulo pa e compleho multi-entretenimento Gloria. E atraccion ta responde na e demanda creciente pa atraccionnan "indoor" y cu airco na Aruba. E experiencia di 120 minuut lo añadi hopi balor di entretenimento y aumenta e tempo cu e bishitantenan ta pasa den e compleho, creando sinergia cu destinacionnan existente manera The Movies, Starbucks, PF Chang's y Olive Garden, mientras cu ta fortalece Gloria como un destino completo pa un dia di salida.

Cera conoci cu brewmaster Buchi. E isla Caribense Aruba, un tempo yama como "Isla Inútil" door di e Spañonan pa "Isla Sin Uzo" — tin un di e historinanan di produccion di cerbes mas remarcabel na mundo. Hunto cu master brewer Buchi di Balashi, e bishitantenan ta descubri con Rubianonan a transforma e isla improbabel aki den luga di nacemento di un cerbes excepcional.

"E historia di origen di Balashi ta representativo pa cultura di 'One Happy Island'. E ta refleha pasion, trabou duro, creatividad y e importancia di famia. Asina cu, mas cu un experiencia tocante un cerbes unico, e ta tambe un experiencia tocante Aruba y su pueblo caluroso y acogedor. Y diferente di otro experiencianan di marca di cerbes, manera Guinness Storehouse of Heineken Experience, e atraccion aki lo ta completamente tematisa," segun Victor Schade, Creative Director di Sandenburg Experiences.

E experiencia *walk-through* ta consisti di 12 escena unico unda e bishitantenan lo topa cu temanan iconico di Aruba manera cas di cunucu, laman Caribense y Parke Nacional Arikok. Pa duna bida na e historia, e atraccion ta combina diferente tecnicanan, incluyendo contenido audiovisual live-action, proyeccionnan inmersivo, decoracion escenografico, efecto special, exhibicionnan interactivo y gameplay. Entrada pa e atraccion ta inclui dos Balashi gratis.

Un colaboracion di clase mundial

E proyecto ta un iniciativa di MetaCorp, e compania mas bieu na Aruba, cu un portfolio diverso di negoshinan riba nos isla y como tambe afo di Aruba. Pa expande e limite di entretenimento indoor na Aruba, MetaCorp a forma un aliansa cu un grupo di clase mundial di desaroyadonan renombra di atraccionnan inmersivo bou guia di Sandenburg Experiences.

Markus Konings, CEO di Sandenburg Experiences, a duna di conoce: "Nos a reuni algun di e actornan principal den industria di atraccionnan pa crea e experiencia di marca unico aki pa Caribe. Nos ta mira cu hopi entusiasmo pa ricibi esnan cu ta bishita nos isla, comunidad local di Aruba y profesionalnan di industria di entretenimento di Central y Latino America pa experimenta esaki personalmente."

Oportunidad pa trabou

Cu e proyecto aki, separa for di e proceso di construccion, awo ta yega e momento cu mester recluta personal pa por sirbi como guia den e actividad cu lo atrae tanto turista como local. Tur esnan interesa, por solicita via e paginanan di red social di Gloria Aruba. "Nos tin un bon producto, un di e cerbesnan mas preferi di Caribe pero nos mester e talento local awo pa por expone na mundo henter, a traves di e *walk-through.* Na final tur Rubiano lo ta mas orguyoso di nos cerbes, cu ta un atraccion turistico riba su mes", asina Eddie de Veer, CEO di MetaCorp a expresa.

Stichting Happy Cadushi Nature Reserve cu naturalesa den mente

Prome Minister Eman a ricibi peticion pa designa Matividiri como area di naturalesa protegi

ORANJESTAD (AAN): Dialuna tardi, Prome Minister mr. Mike Eman como e minister encarga cu proteccion di nos Naturalesa y Medio Ambiente, a ricibi un delegacion di Stichting Happy Cadushi Nature Reserve, kende a presenta un peticion pa declara oficialmente un area di Matividiri como un area di naturalesa protegi.



Durante e encuentro, e fundacion a entrega un informe actual di diferente flora y fauna den Rooi di Matividiri y su entorno, cu ta mustra cu e area tin un rikesa natural hopi excepcional. Segun e investigacion mas reciente, Matividiri ta conta actualmente cu 98 especie registra, consistiendo di 59 especie di flora y 39 especie di fauna. E representantenan di e fundacion a destaca cu esaki ta pone Matividiri como un di e area cu e mayor diversidad biologico entre e areanan natural cu a yega di inventarisa na Aruba te cu dia di awe. Entre e descubrimentonan nobo ta varios especie di mata y insecto cu anteriormente no tabata registra den e area. Stichting Happy Cadushi Nature Reserve a un biaha mas urgi cu un peticion cu originalmente a presenta na 2022, argumentando cu Matividiri ta ocupa un posicion strategico den un area ecologico entre Rooi Prikichi y Parke Nacional Arikok. Segun e fundacion, proteccion oficial di e area lo contribui significativamente na e esfuersonan pa conserva biodiversidad y fortalece e areanan natural di Aruba.

Durante e reunion, e representantenan tambe a expresa nan aprecio p'e diferente iniciativa cu Gobierno ta impulsando pa restaura y protege nos naturalesa, manera e proyectonan di reforestacion na Spaans Lagoen, e berm di Henny Eman Boulevard rond di aeropuerto y e recientemente e proyecto di Aima Coa den Parke Nacional Arikok.

Prome Minister Eman a gradici e fundacion pa nan dedicacion y compromiso continuo cu conservacion di naturalesa. Esaki ta enfatisa e participacion di nos comunidad ta indispensabel pa logra un Aruba mas sostenibel y resiliente.

E cooperacion entre Gobierno y e organisacionnan ambiental ta importante pa sigui traha hunto na beneficio di nos naturalesa, medio ambiente p'e generacionnan den futuro.













Ronaldo no a anota pero Portugal a gana amistoso contra Nigeria



MERCA: Trempan den e ultimo wega amistoso di Portugal prome cu nan prome wega di Copa Mundial 2026 Cristiano Ronaldo a faya un bon chens pa anota contra Nigeria.
Den e resto di wega e no a logra anota, pero na final Portugal a gana Nigeria 2-1.
E prome gol di Portugal a wordo anota pa Pedro Neto den di 23 minuut, pero den di 37 minuut Akor Adams a anota e gol di empate pa e ekipo Africano cu a duna bon bataya.
Den di 75 minuut Francisco Conceicao a anota e gol ganador pa Portugal cu ta hunga su prome wega di Mundial dia 17 di Juni contra Congo.

Inglatera a gana wega amistoso contra Costa Rica 3-0



MERCA: E ultimo wega amistoso di Inglatera a bay basta bon, prome cu nan prome wega di Copa Mundial 2026.
E Inglesnan a domina for di un principio y na final a gana Costa Rica sin mucho problema cu e score di 3-0.
Inglatera tabata tin un posesion di bala di 77% y den di 9 minuut caba Declan Rice a anota e 1-0.
A tarda bastante pa Inglatera anota atrobe, pero e 2-0 a bin den di 68 minuut ora cu Anthony Gordon a hinca un penalty.
Pa sigura e victoria Ollie Watkins a anota e tercer gol pa Inglatera den di 87 minuut.
Inglatera na hunga su prome wega di Copa Mundial 2026 riba Diaranson 17 di Juni contra Croatia

Zuid Africa a haya dos carchi cora y Mexico a gana prome wega di Copa Mundial 2026 2-0



MEXICO: E seleccion di Mexico a cuminsa Copa Mundial 2026 hopi bon na cas, cu un triunfo di 2-0 riba Zuid Africa.
Un publico cu hopi ambiente a bira loco ora cu den di 9 minuut caba Julian Quiñones a anota e 1-0.
Zuid Africa a purba nan best, pero ora cu den di 49 minuut nan a ricibi un carchi cora, a bira mas dificil ainda pa nan logra un bon resultado.
Den di 67 minuut Raul Jimenez a anota e 2-0 pa sigura e triunfo y cos a bira peor pa e seleccion Africano ora cu den di 84 minuut Themba Zwane a ricibi e di dos carchi pa e ekipo.
E proximo wega Mexico lo hunga sin Cesar Montes, pasobra den di 92 minuut el a haya un carchi cora tambe

Tremendo show di apertura pa Copa Mundial 2026: Shakira y Burna Boy presenta 'Dai Dai'



MEXICO: E ceremonia di apertura pa Copa Mundial 2026 ta unico, pasobra e ta uno pa tuma lugar den tres diferente pais.
E prome tabata Diahuebs na Mexico, e di dos y di tres apertura ta bay ta awe na Canada y Merca.
Den Mexico City Stadium(Estadio Azteca) na Mexico City un bunita apertura a tuma lugar cu a inclui Andrea Bocelli, EJAE, David Guetta y Megan Stallion.
Shakira y Burna Boy tambe a haci un tremendo trabao presentando e cancion di Mundial 'Dai Dai', mientras cu Alejandro Fernandez, Belinda, J. Balvin, Lila Downs, Los Angeles Azules, Mana y Tyla tambe a deleita e publico

Hisense 32" HD
SCORE BO DESCUENTO!
32"
Hisense
H4 HD
Roku TV
AFL269.00
32" SMART LED TV
CUMPRA NA ELECTRO STAR Y SCORE TE CU 15% DI DESCUENTO!
CUMPRA AWO
Avenida Milio Croes 41 (+297) 280 0222
electro

Accion di Bario a sigui na Rooi Afo y Seroe Preto



ORANJESTAD (AAN): E Accion di Bario cu a tuma luga diahuebs mainta na Rooi Afo y Seroe Preto a pone enfasis riba limpiesa, produccion local y fortalece e balornan di nos comunidad. Durante e accion, Prome Minister mr. Mike Eman a bishita diferente iniciativa y organisacion den e bario pa conoce di cerca e necesidadnan y e esfuersonan positivo cu ta contribui na bienestar di nos hendenan.

E mainta a habri cu un reconocemento unda Robert Maduro a ricibi un homenahe pa su aporte den nos musica y cultura. Na cas di señora Henrika Boekhoudt Prome minister Mike Eman a duna Robert Maduro un plakaat memey aplauso di varios colega y su amistadnan. Pa hopi decada caba Robert Maduro ta un bon amigo di cas pa famia Boekhoudt. Sra. Boekhoudt tabata hopi honra pa a brinda su cas como luga pa Robert Maduro ricibi su homenahe y a comparti un rato tambe cu Prome Minister Mike Eman durante e di 12 edicion di Accion di Bario pa 2026.



Un di e resultadonan mas notabel tabata e accion di limpiesa coordina pa Serlimar y Bureau City Inspector. Durante e accion a logra colecta hopi sushi. E resultado aki ta confirma e necesidad cu tin den comunidad pa mas facilidad y accion cu ta contribui na mantene nos barionan limpi y miho cuida.

Durante su recorido, Prome Minister Eman a bishita tambe un agricultor y un productor di honing unda a haya informacion tocante produccion local di patia y e importancia di abehanan pa nos naturalesa. E iniciativa nan aki ta mustra con produccion local di fruta cu berdura y cuido di naturalesa por bay man den man pa fortalece Aruba su resiliencia y sostenibilidad.



Como parti di e accion, Prome Minister a bishita igualmente Fundacion Centro Famia Piedra Plat. Durante e encuentro, el a conoce di cerca e diferente programa cu ta uni nos generacionnan, fortalece famia y promove participacion activo den comunidad. E bishita a inclui un encuentro cu nos grandinanan y un recorido den e facilidadnan di e fundacion.

Accion di Bario ta un manera efectivo pa gobierno mantene contacto directo cu nos hendenan, ta tende di nan preocupacionnan y ta traha hunto riba solucion concreto pa mehora calidad di bida den nos barionan. Esaki ta muestra cu gobierno, comunidad y sector priva por traha hunto pa logra resultado positivo na beneficio di nos pueblo.







Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba



Casonan di Diabierna 12 Juni 2026

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
8:15 am	A.J.J.R.	Acusado ta bay scucha Hues dun'e sentencia den su caso penal.
9:00 am	O.D.P.	Sospechoso D.P. ta wordo acusa cu el como chauffeur di un vehiculo riba anochi di 27 di December 2025, a comporta su mes di tal manera riba caminda cu el a dal dos peaton cu e vehiculo, a consecuencia di cual un di e personanan aki a fayece. E comportacion tabata encera cu el a stuur bao influencia di alcohol, no a paga tino riba caminda, a core sin luz y a core cu glas getint scur, door di cual el a pasa riba e dos turistanan femenino cu tabata cana riba caminda di Caya Musica, riba e seccion for di Cunucu Abao panort rumbo pa Bubali.
2:00 pm	G-L.M.K.	Sospechoso K. ta wordo acusa di a viola Ley di Droga riba prome di December 2025 pa 30 di Januari 2026.
3:00 pm	L.L.M.	Sospechoso M. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia riba 31 di Januari 2026.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diabierna 12 Juni 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

DIAHUEBS 11 JUNI 2026

DIARIO	KORSOU	CAT4CHI			ZODIAC
1885	9767	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	7403
6883	3580	6105	8440		ARIES
9960	4003	9361	0960	ANOCHI	1249
		7276	6103		LEO
		MULTI- X			
		FP	FP		

1OFF		LUCKY 3		BIG 4		SUPER 4
MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	
4513	1721	237	110	2450	5319	9307
		X2	X2	X2	FP	

LOTTO DI DIA: 07-08-19-24-30

LOTTO DI DIA

Esaki ta resultado di Lotto di Dia ROLL DOWN

Sorteo # 7207 — Diahuebs 11 Juni 2026

2	x Jackpot
77	x Match 4
1791	x AFl. 8,00

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

TEMPERATURA AWE MAXIMO 31 ºC • MINIMO 27 ºC

•• Un Ola Tropical debil, ta pasando den e parti mas pariba di Caribe. Aunke e Ola aki, poco-poco ta perdiendo su structura den e fluho di biento, toch e humedad y instabilidad asocia cu ne lo sigui plama bin direccion pabao y drenta e region di islanan ABC.

Esey nifica cu brevemente lo bay tin mas nubia y chens cu awacero lo cay levemente riba e isla durante di dia.

Mirando e dianan venidero, ta anticipa cu biento lo fortalece y un capa fini di Santo di Sahara lo bira visibel un biaha mas awor cu weekend a yega.

•• Pa awe, cielo rond di Aruba lo ta parcialmente, toch cu chens pa un par di awacero pasahero y isola. Tambe biento lo supla tin biaha hopi duro awe Diabierna. Ta pronostica cu riba Diasabra tambe tin algun periodo di biento fuerte.

•• Biento ta supla di pariba, modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h. Tin biaha biento ta fuerte den rafaga entre 40 y 50 km/h.

•• Lama ta modera rond di Aruba, y awe Diabierna e altura di ola riba lama entre 3 pa 5 pia.

BUSCA PALABRA

E	I	L	E	S	R	E	T	E	P	P	O
E	A	N	O	S	A	S	I	E	O	R	N
D	A	O	A	R	A	O	S	A	L	O	A
C	O	N	O	F	L	O	K	O	P	M	C
P	O	L	O	O	L	O	T	O	O	E	I
O	N	T	S	P	N	P	O	O	K	N	B
O	T	N	E	M	I	D	N	O	C	T	O
C	N	E	S	R	O	A	E	N	E	O	Y
R	I	T	O	O	P	B	O	E	O	N	I
P	A	J	T	E	K	R	O	N	N	E	N
P	A	P	R	I	K	A	E	D	T	O	E
P	I	P	E	R	E	E	N	P	A	L	L
N	E	N	D	T	E	L	R	A	E	A	O
R	K	T	E	M	P	E	R	A	O	P	N

Condimento	Sasona	Tempera	Conoflok
Promenton	Peper Preto	Adobo	Ciboyin
Peterselie	Paprika	Ketjap	Salo

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

	9			7				
				9	1			
4			6					5
			3			1	2	
	2							
	7	8						
1					8	5		
		7	5				6	
		6		1		4		

Difficulty: ★★★★★

Hari Un Tiki

Despues di a caba di pone e maletanan di Papa di Roma den e limousine, e chauffeur a ripara cu ainda Papa ta para riba acera.

Papa a bisa cu e tin hopi tempo sin maneha un auto, y cu nunca nan ta lage core na Vaticano. El a suplica e chauffeur pa lag'e bay na stuur di e Limousine.

Ata Papa na stuur, ta primi trot bay goal y a cuminza core 205 km/h. E homber patras ta suplica Papa pa reduci speed.

Poco rato, Polis cu sirena su tras, y asina a stop e Limousine. Ora cu e Polis a cana yega na bentana di chauffeur, el a djis keda mira Papa, y core bay na su patruya pa yama Alto Comisario via radio:

-*"Comisario, mi a gara un Limousine coriendo 205 km/h".*

Comisario a bis'e pa dune un boet.

-*"Comisario... e ta transportando un hende hopi importante. Sigur ta Dios ta sinta den e Limousine, pasobra ta Papa di Roma ta su chauffeur."*

Solucion Anterior

6	7	1	8	9	3	5	4	2
9	3	4	7	5	2	8	1	6
5	8	2	4	6	1	9	7	3
1	2	6	3	8	9	4	5	7
8	4	9	6	7	5	3	2	1
3	5	7	1	2	4	6	9	8
2	6	5	9	3	7	1	8	4
4	9	8	2	1	6	7	3	5
7	1	3	5	4	8	2	6	9

Difficulty: ★★★★

EMERGENCIA NA ARUBA

Diabierna 12 Juni 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—**12 Juni 2026**
Solo ta baha: 7:05 p.m.
—**13 Juni 2026**
Solo ta sali: 6:15 a.m.
Solo ta baha: 7:06 p.m.
—**14 Juni 2026**
Solo ta sali: 6:15 a.m.
Solo ta baha: 7:06 p.m.
—**15 Juni 2026**
Solo ta sali: 6:15 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diamars 16 Juni 2026:**
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Seven Seas Mariner:
(10:00 - 21:00)
—**Diaranson 17 Juni 2026:**
Carnival Vista:
(07:00 - 16:00)
Allure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—**Diamars 23 Juni 2026:**
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—**Diamars 30 Juni 2026:**

Fiscal a exigi 6 aña di prison y tratamento mental obligatorio

Awe sentencia ta cay pa homber cu a hinca otro 8 biaha cu cuchio



ORANJESTAD (AA): Diahuebs mainta, Hues ta dicta sentencia pa e homber A.R. (29), acusa di intento di mata e homber v.d.B. riba 12 Augustus 2025. Fiscal ta haya A.R. culpabel di intento di asesinato.

HINCA HOMBER 8 BIAHA CU CUCHIO

Tratamento di e caso a tuma lugar 28 April 2026, caminda e acusado A.R. a admiti di a hinca v.d.B. Hues a puntra pakico A.R. a haci'e. Segun A.R., v.d.B. tabata keda pasa 3 dia dilanti su cas y menaza A.R. cu lo bay tir'e mata. Hues a bisa cu segun relato di Polis, A.R. tabata den un truck di Septic hunto cu su ruman homber y a baha di e truck y hinca v.d.B. cu tabata para na un auto ta papia cu un dama cu tabata den e auto. Segun A.R. e dia ey v.d.B. a zwaai man p'e. Hues a bisa cu e ruman di A.R. a bisa cu A.R. a bis'e pa para e truck y si e no para e lo bula afor.

Segun A.R., e kier a papia cu v.d.B. pa resolve e problema pero v.d.B. a bis'e cu awe bo dia a yega. E momento ey v.d.B. tabata para papia cu e ex amiga di A.R. cu tabata den un auto. Hues a bisa cu tin video di seguridad cu ta mustra kico a sosode. Hues a bisa cu por a mira cu v.d.B. tabata para papia y diripiente ta mira A.R. ta cana liher yega y tabata agresivo. E momento ey v.d.B. a hala atras. Segun A.R., e momento ey cu v.d.B. a hala atras, el a mira v.d.B. a bay cu su man patras manera e ta coy un arma. Hues a bisa cu e no a mira v.d.B., kende tabata lomba sunu, cu un arma. A.R. a bisa Hues, cu el a mira e movecion di v.d.B. y el a saca un cuchiu y a ataca v.d.B.

Hues a bisa cu riba e video por a mira cu A.R. a hinca v.d.B. diferente caminda na su curpa. Hues a remarca cu esaki no ta mustra cu A.R. a bay pa papia e asunto. Hues a puntra A.R., pakico v.d.B. tabata menace. Segun A.R., por ta v.d.B. ta jaloers pasobra e amiga di v.d.B. a bay laga v.d.B. pa tin relacion cu A.R. y despues e amiga a bay bek cu v.d.B. Hues a remarca cu e dama tabata cu v.d.B. y por bien ta cu ta A.R. tabata jaloers. A.R. a admiti cu e tabata un poco jaloers. El a bisa Hues cu ora el a yega, v.d.B. a bis'e cu "awor bo ora a yega". Esey tabata momento cu A.R. a hinc'e.

PLANEA E HINCAMENTO

Hues a bisa cu ta parce cu A.R. a palabra cu e dama pa e ta cu v.d.B. A.R. a para riba cu no tabatin nada planea. Hues a bisa cu si e tabata planea e ora ey ta un caso serio. Hues a puntra A.R., pakico e tabatin un cuchiu. A.R. a bisa cu e tabata cu e cuchiu pa defende su mes contra v.d.B. Ora el a mira v.d.B. haci movecion, el a saca e cuchio y hinc'e.

APENAS SALI LIBER Y BOLBE HINCA

Hues a bisa cu A.R. tabatin castigo di 10 aña di prison pa intento di mata. E tabata mas cu 6 aña sera y a haya libertad condicional. E tabata mas o menos 2 siman pafor di KIA y ta bolbe hinca hende cu cuchiu. Hues ta haya esaki hopi serio. El a puntra A.R. si el a pensa kico e tabata haci. Segun A.R. e no a pensa. A.R. a bisa Hues cu e ta lamenta loke el a haci.

Segun A.R. for tempo cu e tabata sera e tin problema cu v.d.B. door di e ex amiga.

PROBLEMA MENTAL SERIO

Hues a bisa cu door di e situacion, a pidi psychiater y psicologo pa evalua A.R. Nan raport ta bisa cu A.R. tin problema mental y ta sufri di paranoid. Segun e raport di e dos expertonan, A.R. ta sinti su mes hopi biaha amenaza y no tin e capacidad di pensa kico e ta haci. Door di esey nan ta conclui cu A.R. ta menos responsabel pa su actonan. Tambe e expertonan a mustra cu A.R. ta usa droga. E expertonan ta mustra cu e chens di ripiti algo asina ta hopi grandi. Nan ta conseha pa A.R. haya tratamento no sera den un instituto. Na Aruba no tin posibilidad pa haya tratamento den un instituto. Pa bay Hulanda e ta bira dificil door di cu A.R. no ta compronde Hulandes. E expertonan ta haya cu e tratamento den forma liber lo mester bay den cooperacion cu Reclasering y Respaldo caminda A.R. ta wordo obliga pa haya tratamento.

Hues a puntra A.R. si e ta usando droga ainda. A.R. a bisa cu ora el a sali for di KIA e tabata usa marihuana so. Hues a puntr'e si e no ta haya marihuana un problema. A.R. a bisa cu e no ta haya marihuana un problema.

FISCAL

Fiscal a bisa Hues cu 14 dia despues cu A.R. a sali for di KIA, el a bolbe hinca hende. El a haya libertad condicional pa un condena di 10 aña di prison pa intento di mata.

Fiscal a bisa cu dia 12 Augustus 2025, A.R. a bay riba v.d.B. kende tabata papia cu e ex amiga di A.R. El a bisa v.d.B., "mi a bisa bo cu mi ta bin pa bo" y a hinca v.d.B. 8 biaha entre otro na cabez y schouder. Despues di a hinca v.d.B., el a bay bek den e truck. Fiscal a sigui bisa cu segun A.R., v.d.B. tabata pasa dilanti cas y zwaai man y e tabata considera esaki como menaza.

INTENTO DI ASESINATO

Fiscal a mustra cu riba camera di serguridad por a mira con A.R. a bay riba v.d.B. y tras di e auto nan a bringa y cay abao. Despues nan a lanta. Segun Fiscal, no por a mira si v.d.B. lo a haci movecion di saca un arma manera A.R. ta bisa. Fiscal ta haya cu A.R. no por papia di lo a actua den defensa propio. Fiscal ta haya cu A.R. a cana bay agresivo riba v.d.B. y ta considera esaki un un intento di mata. El a mustra cu ocho biaha A.R. a hinca v.d.B. cu e cuchiu. Raport medico ta mustra cu a perfora un pulmon cu a klap. Fiscal ta haya cu A.R. a actua premedita. El a mustra cu A.R. tabata manda mensahe na v.d.B. y tambe na su ex amiga cu v.d.B. lo no scapa. Fiscal ta considera esaki un intento di asesinato. Fiscal a remarca cu e castigo di 10 aña di prison no a trece cambio den A.R. pa stop di haci algo asina. E raport di psychiater y psicologo ta mustra cu e risico ta grandi cu A.R. lo haci algo asina atrobe. Fiscal a mustra cu segun e raport di Reclasering, A.R. cu su 10 aña e tabata usa marihuana. Despues tabata usa cocaina tambe y bebe alcohol. Psychiater y psicologo ta haya cu A.R. mester di tratamento pasobra e ta menos responsabel pa su actonan. E pregunta ta si por duna castigo maximo y haya tratamento obligatorio. Fiscal a bisa cu teniendo cuenta cu e interes di tratamento, el a exigi 6 aña di prison y cu e condicion cu A.R. mester haya tratamento obligatorio (TBS).

DIARIO lo informa lectornan kico Hues su decision ta.

DEPORTE INTERNACIONAL

Knicks a bin bek pa gana despues di ta perdi pa 29 punto



NEW YORK: Nunca antes den historia di e final di NBA un ekipo a bin bek despues di ta perdi pa asina tanto.

Diaranson anochi San Antonio Spurs tabata bayendo na caminda pa empata ne serie final 2-2, na dado momento cu un venta di 29 punto riba New York Knicks.

Increiblemente apesar di ta perdi pa 27 punto na halftime, Knicks a bin bek pa gana e wega 107-106, pa tuma un ventaha di 3-1 den e final.

Spurs laat tabata tin chens pa gana, pero Victor Wembanyama a faya 2 tiro liber na momento cu Spurs tabata ganado 104-103.

De'Aaron Fox tambe a faya pa San Antonio ora cu faltando 10 seconde el a haya e bala bayendo den direccion di e rim y en bes di tene e bala y mata tempo pa nan comete un falta riba dje, el a purba di anota y a perde e bala.

Esey a duna New York e oportunidad pa nan gana.

Faltando algun seconde Jalen Brunson a los un tiro di leu, e bala a dal e rim y faltando 1.2 seconde OG Anunoby a mishi cu e bala pa anota y duna Knicks un ventaha cu nan lo wanta.

Maximo anotador pa New York tabata Brunson cu 36 punto, 5 rebounds y 7 asistencia, mientras cu Anunoby a contribui cu 33 punto.

Di otro banda e maximo anotador pa Spurs tabata Wembanyama cu 24 punto y 13 rebounds, mientras cu Fox a contribui cu 18 punto, 5 rebounds y 7 asistencia.

Feyenoord kier firma hungador di medio campo di Nice Charles Vanhoutte



ROTTERDAM: E hungador Belga Charles Vanhoutte posiblemente ta bira e prome esfuerso di e director tecnico nobo di Feyenoord, Devy Rigaux.

E ekipo di Rotterdam mientrastanto a haci un oferta riba e hungador di 27 aña di OGC Nice.

Vanhoutte a cuminsa su carera cerca Cercle Brugge na Belgica, despues di cual el a hunga tambe pa Tubize y Union St. Gillis.

Aña pasa el a wordo firma pa Nice, cu cual net net el a scapa di degrada.

E Belga ta interesa pa hunga pa Feyenoord, cu cual e lo ta den Champions League.

Vanhoutte mester bira e number 6 nobo di Feyenoord y pa traha espacio pa e hungador di medio campo controlador, e club ta dispuesto pa bende Hwang In-beom y Jakub Moder.

Tigers Skubal ta bay ta bek riba monticulo Diasabra



DETROIT: Pitcher surdo di Detroit Tigers Tarik Skubal ta bay ta bek riba monticulo Diasabra, pa e wega contra Cleveland Guardians, manager A.J Hinch a anuncia Diahuebs, segun Jason Beck di MLB.com.

"Nos ta bay tin e mihor pitcher di baseball bek den nos ekipo", Hinch a bisa.

"Ta dificil pa expresa cuanto esaki ta bay yuda nos", segun e manager.

Skubal no a tira mas den Major League desde 29 di April, despues di haci un operacion na su elleboog.

Un procedura nobo a pone cu e pitcher ta bay ta bek mas trempan cu locual a wordo verwacht.

E ganador di dos premio Cy Young consecutivo e temporada aki tin un record di 3-2 y un ERA di 2.70, cu un average di 9.3 ponche pa cada 9 inning tira.

Bayern a ofrece PSV mas cu 50 miyon euro pa Ismael Saibari



ALEMANIA: Ta ainda tur cos ta indica cu Ismael Saibari e luna aki mes lo firma cu Bayern Munich.

E top club Aleman mientrastanto a haci un oferta na PSV di mas cu 50 miyon euro y e clubnan tin dianan ta negocia cu otro caba riba esaki.

Si Saibari bay Bayern, ta bay ta pues pa un suma record pa e club di Eindhoven.

Ta wordo verwacht cu ora cu yega na un acuerdo, e suma paga na PSV ta bay ta bastante mas cu e 50 miyon euro ofreci caba.

PSV ta desea di wordo compensa hopi bon, mirando cu Saibari a demostra cu na tur nivel e ta hunga bon y sigur den cualkier ekipo internacional di top nivel.

En total el a bira campeon di Eredivisie 3 biaha.



Noticianan for di Hulanda

Tristesa na scol basico na Zeeland despues di accidente fatal



ZEELAND: Diahuebs atardi dos mucha a muri den un accidente tragico na Vogelwaarde.
E dos muchanan tabata alumnonan di scol basico De Warande den e pueblo Axel den Zeeland.
Un adulto tambe a perde su bida den e accidente.
E tabata empleado di e scol.
Esaki presidente di e organizacion di scol Elevantio Sjoerd Sanderse a confirma.
E tabata hopi tristo.
"No tin palabranan pa esaki".
Muchanan cu perde nan bida semper ta un drama grandi y mas ainda na caminda pa un camp di scol, locual mester tabata un fiesta grandi, segun Sanderse.

Agente policial cu a mata hoben di 15 aña lo no wordo persigui: OM ta haya cu e tiramento tabata legal



HULANDA: E agente policial cu aña pasa Septemebr a tira un mucha homber di 15 aña mata despues cu el a horta un fat bike na Capelle aan den Ijssel, no ta bay wordo persigui.
Esaki Ministerio Publico a duna di conoce Diahuebs.
Segun OM a agente policial hustamente a haci uso di su arma di candela, manera e instruccion di trabao pa polis ta describi esaki den e ley di Polis.
Jerryson di Gouda di 15 aña a wordo alcansa pa 2 bala riba 21 di September di 2025, despues di cual el a fayece.
Esaki a sosode na un establecimento di McDonald's den Hoofdweg na Capelle aan den IJssel.
Agentenan a bay atende cu un melding di hortamento di un fat bike den e area, den cual e muchanan homber cu a horta e fat bike lo a haci uso di un arma di candela.
Un di e sospechosonan, esun cu segun e melding lo a uza un arma di candela a score subi e terasa di e McDonald's.
E agente prome a los dos tiro di advertencia, despues di cual el a apunta su arma di candela riba e pianan y riba e curpa di e sospechoso.
Jerryson a wordo reanima, pero el a fayece na e sitio.
Riba e victima a haya un pistol di gas cu a wordo adapta.

Pa prome biaha den 20 aña tin menos studiante internacional na Hulanda



HULANDA: Pa prome biaha desde 2006 e cantidad di studiante na Hulanda den enseñansa avansa a baha.
Apesar di e hecho cu e bahada ta tiki, e sector ta papia di un cambio di direccion historico.
Parce cu e ta un consecuencia directo di presion politico y universidadnan cu riba na mes a tuma medida.
Pa 20 aña largo e fluho di studiante internacional a sigui aumenta, te cu awor.
E aña colegial aki tin 129.764 studiante internacional inscribi pa un opleiding completo na Hulanda, cu ta 133 menos cu aña pasa Nuffic a constata.
Nuffica ta un organizacion cu ta haci esfuerzonan pa internacionalizacion den enseñansa.

Criminal Hulandes a cay den trampa di Interpol na Colombia



COLOMBIA: Un traficante Hulandes di droga na Colombia a cay den un trampa poni pe pa Interpol, despues di cual el a wordo deteni pa agentenan arma di Interpol.
E homber, cu internacionalmente tabata wordo busca pa traficacion di droga y labamento di placa, a wordo sorprendi den e lobby di su hotel.
"Nan ta kere cu nan por sconde aki na Medellin, pero nos ta haya nan", segun e Alcalde.
Riba e grabacion di e detencion por wak con e Hulandes sin sospecha algo tabata papia cu un homber desconoci den e lobby di hotel.
E trankilidad a wordo stroba ora cu diferente agente di Interpol y servicio di imigracion di Colombia cu arma saca a drenta pa detene e persona.
Segun e corant Colombiano El Espectador ta trata di Belfor R.

Noticia Internacional

Trump a cancela atakenan planea contra Iran y a anuncia un acuerdo negocia cu apoyo di varios pais



Presidente di Merca Donald Trump a anuncia diahuebs e cancelacion di atakenan y bombardeonan planea contra Iran e anochi ey, sigurando cu e negociacionnan cu Republica Islamico a progresa pa un acuerdo preliminar apoya pa e actornan principal envolvi den e crisis regional.

Den un mensahe publica riba Truth Social, Trump a informa cu el a tuma e decision despues cu e combersacionnan cu funcionarionan halto di Iran y a ricibi nan aprobacion.

"A base di e hecho cu e discusionnan cu e Republica Islamico di Iran a wordo hiba na e nivel mas halto di liderazgo Irani y aproba, ami, como Presidente di Merca, a cancela e atakenan y bombardeonan planea contra Iran," e presidente a skirbi.

Algun ora despues di a anuncia e cancelacion di e bombardeonan planea contra Iran, Trump a sigura for di Oficina Oval cu e negociacionnan ta bayendo den direccion di un conclusion inminente y a declara cu e entendimento ta den su fase final.

"Nos a cera un gran acuerdo," e mandatario a declara, prome cu el a señala cu e formalisacion por tuma luga "den e siguiente dianan." El a splica cu e documentonan ta den un fase "basta final" y e firmamento lo por tuma luga durante fin di siman, posiblemente na Europa, cu participacion di vicepresidente JD Vance.

Trump tambe a vincula e futuro di e Strait of Hormuz na e resultado di e combersacionnan y a sostene cu e via di awa strategico "lo wordo habri asina cu nos firma" e acuerdo.

Macron ta enfatisa na Hungria e importancia di reanuda e proceso di adhesion di Ukraine na Union Europeo

PARIS: Presidente frances Emmanuel Macron a enfatisa na e Prome Minister nobo di Hungria, Peter Magyar, e importancia di reanuda e proceso di adhesion di Ukraine na UE y di "sigui pone presion riba e mashin di guera Ruso."

For di e Palacio di Elysee na Paris, e sucesor di e euroseptico Viktor Orban simplemente a declara cu nan lo ta "partnernan constructivo" den UE, sin elabora riba e guera na Ukraine of e proceso di adhesion di Kyiv.



Magyar a establece como un pre-rekisito pa reanuda e negociacionnan aki un acuerdo cu presidente di Ukraine, Volodymyr Zelensky tocante respeta e derechonan cultural di e calcula 100.000 hungaronan cu ta biba na Ukraine.

E lider Hungaro ya a aclarea cu, bao di su gobierno, e posicion fundamental di e gobierno anterior di Orban lo no wordo cambia, pues e idea ta pa no manda soldad of arma den apoyo di Ukraine.

Macron a defende pa e negociacionnan di adhesion aki wordo conduci "a base di merito" y, a pesar di desacuerdonan riba Ukraine, a probecha di e oportunidad pa un biaha mas yama bonbini na e eleccion di e prome minister hungaro nobo, pasobra "un era nobo ta saliendo na Europa."

Un muhe ta wordo acusa di a desvia $34 miyon na ayudo di COVID-19

**Ta riba e lista di fugitivonan mas busca di FBI*



FBI a agrega e residente di Miami, Elaine Angene Escoe na su lista nobo di "Fraudsternan Mas Busca" despues di a acus'e di a lidera un eskema di fraude cu a malversa mas cu $34 miyon den fondonan federal di alivio di COVID-19. E caso ta afecta instancianan y contribuyentenan den henter Merca y a genera un alerta nacional debi na e magnitud di e malversacion. E investigacion a intensifica despues cu e acusadonan no a presenta den Corte na juni 2025.

Segun informacion oficial di e Oficina Federal di Investigacion (FBI) y informenan di CBS12 y e Miami Herald, Elaine Angene Escoe di 41 aña ta enfrenta acusacionnan federal relaciona cu fraude y labamento di placa. Autoridadnan federal a bin ta buscando e desde su desaparicion den e condado di Palm Beach y a ofrece un recompensa di te cu $150,000 pa informacion cu por conduci na su aresto.

E caso ta parti di un serie di investigacion riba fraude cu ta envolvi fondonan publico implementa durante e pandemia. E Departamento di Husticia a identifica mas cu 3.200 acusadonan nacional acusa di crimennan similar, cu Sur Florida ta un di e regionnan mas afecta.

Elaine Angene Escoe, un ciudadano naci na Jamaica cu ta biba na Miami, tambe conoci pa e aliasnan "Annie" y "Annie Palmer," a wordo mira pa ultimo biaha dia 3 di juni 2025, den e condado di Palm Beach, segun informenan di FBI. Documentonan di Corte ta indica cu e mester a presenta den e Corte di Distrito Sur di Florida dia 5 di juni di e aña ey, pero e no a presenta y a keda den libertad.

E orden di aresto federal a wordo emiti dia 22 di mei 2025. E inclusion di Escoe riba e lista nobo di "Most Wanted Fraud Fugitives" a wordo anuncia dia 4 di juni 2026, pa Director di FBI ,Kash Patel, como parti di un strategia pa expone y captura fugitivonan responsabel pa crimennan financiero cu hopi impacto.

E eskema atribui na Escoe y otronan a encera e entrega di por lo menos 90 aplicacion fraudulento na programanan grandi di alivio economico federal di COVID-19 entre mei 2020 y november 2021, segun informenan di Miami Herald. E programanan afecta a inclui e Programa di Proteccion di Pago (PPP), e Prestamonan di Calamidad Economico (EIDL), e Fondo di Revitalisacion di Restaurant (RRF), y e Subsidio di Operadornan di Lugarnan VSera (SVOG).

Noticia Internacional

Trump a pone duda riba e continuacion di USMCA: "Merca no mester di nada di Mexico of Canada"



WASHINGTON: Merca no por renoba automaticamente e Acuerdo Merca-Mexico-Canada (USMCA). Esaki tabata e posicion tuma diaranson pa presidente Donald Trump, kende a cuestiona e balor di e acuerdo pa economia di Merca y a argumenta cu Washington no ta depende di e bienes of recursonan cu e ta ricibi di su dos bisiñanan Norte Americano.

Durante un evento den e Oficina Oval, e mandatario a wordo puntra riba e proceso di revision programa pa e aña aki y a contesta skeptico pa loke ta trata un prolongacion automatico di e acuerdo. "Mi no sa si mi ta bay renob'e pasobra, pa ta honesto, Merca ta haciendo hopi miho," el a declara.

Trump a bolbe enfoca su critica riba e defisitnan comercial cu su pais ta mantene cu partnernan stranhero y a afirma cu e relacion economico cu Mexico y Canada mester ta mas faborabel pa Washington.

"Nos tin deficitnan comercial cu Mexico y Canada. Nos mester tin surplus cu nan," el a declara.

E mandatario a bay mas leu, argumentando cu e economia Mericano no ta depende di productonan di e mercadonan ey.

"Nos no mester di nada cu Canada tin, nos no mester di nada cu Mexico tin, pero nan mester di tur loke nos tin," el a bisa. Den e mesun discurso, el a agrega, "Nos no mester di nan auto. Nos no mester di nan palo. Nos no mester di nan energia. Nos no mester di nada cu nan tin."

E declaracionnan ta bin na un momento crucial pa futuro di e acuerdo comercial cu ta goberna gran parti di e intercambio economico Norte Americano. E USMCA, cu a drenta na vigor na 2020 durante e prome periodo di Trump, a reemplaza e Acuerdo di Comercio Liber di Norte America (NAFTA) y a incorpora un mecanismo di revision obligatorio seis aña despues di su implementacion.

Ecuador: Alerta riba anuncionan fraudulento cu ta ofrece te cu 9.000 dollar den supuesto inversionnan



Banco Central di Ecuador (BCE) a emiti un alerta publico relaciona cu e circulacion di propaganda falso riba medionan social y plataformanan digital cu ta uza nomber y imagen di e institucion incorecto pa promove supuesto inversionnan capaz di genera ganashi di te cu USD 9.000 den un tempo cortico.

E advertencia a wordo difundi a traves di e canalnan oficial di e agencia, aclarando cu e no ta ofrece productonan di inversion na publico ni tampoco e ta endosa plataformanan priva cu ta priminti rendimentonan halto cu riesgo abou. ECB a urgi ciudadanonan pa verifica cualkier informacion financiero solamente a traves di nan canalnan oficial y pa ta cauteloso riba ofertanan cu ta garantisa ganashi extraordinario.

"Nos ta alerta e publico tocante e circulacion di publicacionnan fraudulento cu ta haci mal uso di e nomber di Banco Central di Ecuador pa promove oportunidadnan di inversion falso," e entidad a declara.

E institucion a recomenda pa ciudadanonan no duna informacion bancario, number di tarheta, password of documentonan personal na websitenan no verifica.

Papa ta defende un sistema di cuido di salud cu ta inclui salud mental entre su prioridadnan

BARCELONA: Papa Leo XIV a defende diamars pa un sistema di cuido di salud cu ta priorisa salud mental, "e malestar invisibel y generalisa aki, cu tambe ta afecta hobennan," como contesta riba un pregunta di un dama jong cu a sufri di depresion severo, durante e vigilia cu a tuma luga na Stadion Olimpico di Barcelona.

Papa, cu desde su yegada na Barcelona a alterna entre Catalan y Spaño den su discursonan publico, a responde na e testimonio di Carmina, un maestro di scol secundario cu tabata lucha cu depresion.

"Tin biaha, e dolor aki ta asina abrumador cu e idea di desaparece ta parce e unico salida. Mi mes a lucha pa supera e malesa aki, silenciosamente pa añanan, y un diabierna anochi mi a perde e bataya y a purba di kita mi mes bida," el a bisa Papa.

"Prome cu tur cos, danki pa comparti bo experiencia di sufrimento. Mi ta conmovi cu bo por papia di dje, cu bo ta aki meymey di nos, y cu bo a haya e forsa pa brasa e di dos chens aki cu Señor a duna bo," e Tata Santo a contesta.

Y relaciona cu e "malesa silencioso" cu ta depresion, Leo XIV a observa cu "ta importante pa bira consciente di con salud mental ta ser menasa mas y mas den e contexto di sociedadnan cu ta considera nan mes avansa."

"E ta un señal cu tin algo profundamente robes cu un cierto idea di crecemento cu ta somete hende na presionnan, expectativanan y tensionnan cu ta compromete balansanan fundamental. Ta p'esey nos mester di un sistema di cuido di salud cu ta inclui entre su prioridadnan e malestar invisibel y generalisa aki, cu tambe ta afecta hobennan," tabata e apelacion di Papa.

Papa a sugeri pa nan hala mas cerca di Dios den e momentonan ey. "Den tempo di dolor, por lo menos mas leu posibel, nos mester habri nos mes pa un hende cu por yuda nos expresa un oracion simpel, cu por compaña nos discretamente sin core pa splica nos dolor, cu por tene nos na man y hiba nos for di e grito ey."



Sinembargo, el a manda tambe un mensahe pa creyentenan urgiendo nan "pa no spiritualisa sufrimento," "atribuyendo esaki superficialmente na e boluntad di Dios of algun plan misterioso di dje, pasobra esaki ta core riesgo di minimalisa e sufrimento aki, silenci'e y herida hende."

"Dios no kier sufrimento, e ta hib'e cu nos y ta invita nos pa confia den Dje. Laga nos corda loke Papa Francisco a bisa: cu Dios, bida semper ta renace," Papa Leo XIV a afirma.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda

CICLONE

Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA

ELMA UPHOLSTERY

Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.

Tel: 565-5577

Macapruimstraat # 1L

BO TA BENDE CAS OF TERENO?

E oportunidad aki bo no por perde.

CONSEHO GRATIS.

Yama pa un cita 297-730-0077.

PROMASTER

Pa laba tapijt, sofa, tur matras.

99% desinfecta.

Tel: 582-0383 / 593-3538

Leslie Maduro

DIRECTV

Mundial futbol a yega! Yama awo pa esun di bo. Bon prijs, bon servicio.

Cell: 733-5762

TA FURA

Stoel di cas, auto boto y oficina.

Tel: 561-2941

TA BUSCA

Part-time Car Washer

na Bubali.

Cel: 594-7978.

SUSHI DEN CURA?

Nos ta lante lage limpi limpi mane un soño.

Yama pa un calculashon na 592-5766 of 561-4297

Arubiano Trahado.

Mercado Reparacion y Servicio

Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO! Any time

Cel: 567-0580



DIARIO

Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:

noticia@diario.aw

Tel: 582-6747

Pintor Claude Wever a presenta su expo "Memorianan Subconsciente" na Biblioteca Nacional



ORANJESTAD (AAN) -- "Subconscious Memories" (Memorianan Subconsciente) ta un exposicion presenta, recientemente, un anochi, na Biblioteca Nacional, door di e pintor Arubiano Claude Wever, na Biblioteca Nacional.

Claude Wever, a conta den un entrevista cu DIARIO, cu el a nace na Seroe Colorado, na aña 1954. Ademas di pintor e ta escultor y diaranzon siman pasa, el a presenta un exposicion cu yama "Memorianan Subconsciente".

"Memorianan Subconsciente ta bay asina aki, cu mi a bishita bastante lugar, y den e lugarnan aki mi a zorg pa haya experiencia, anto den fondo di mi memorianan mi a wanta nan.

Anto saliendo for di e fondo di mi memoria awo, mi a purba trece, anto pon'e riba canvas p'e haya un bida nobo. Asina pa e publico sa cu su memorianan subconsciente ta algo cu consecuencianan cu ta yuda e ser humano bay leu cu e yega di experiencia un lugar cu el a wak den television, riba facebook, den plachi, unda cu ta, pero ora e bin na cierto momento cu e mira den realidad, e ta confronta cu e tabata tey un tempo, mi a wak esey un tempo. Esey ta pone cu crea un arte no ta, traha cosnan bunita so; crea arte ta crea un sistema cu t'asina fuerte, cu e ta manifesta su mes cu e publico y esnan cu ta amante di arte ta bay enamora y aglomera y his'e mas halto den nan perspectiva", Claude Wever a splica.

AIRCO REPAIR SERVICE

Cooler, refrigerador, ice maker, wasmachine, dryer, freezer, stove, forno, walk-in cooler, walk-in freezer. Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento/invitashon

Sobrina(o)nan y famia completo ta gradici tur persona cu a asisti na acto di despedida di nos ser stima:



Segundo Dania

Un palabra di danki na su huisarts, specialistanan, asistentenan, personal di Eerste Hulp, personal di piso 3 y 4 di hospital, Fundacion Paraiso y na Aurora Funeral Home. Un danki di curason na su amiga/ayudante Sra. vda. Mena Alders-Croes.

Alaves nos ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na **Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz** riba:
Diabierna 12 juni 2026 pa 7:00 di anochi
Diasabra 13 juni 2026 pa 7:00 di anochi
Diadumingo 14 juni 2026 pa 8:00 di mainta.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Na porta di su cas bo tata ta warda-bo, su mannan hanch' abri ansioso pa brasa-bo"

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido pa e amor cu semper ela demostra y brinda nos, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos kerida mama, wela, bisa wela, ruman, tanta y suegra stima:



Theresita Croes-Kelly

*03-12-1933 †07-06-2026

Mihor conoci como "Chita, Mama, Oma, Grote Oma, Tanta Chita"

Mayornan:
† Ricaldus (Kai) y † Anna Helena Kelly-Ruiz
Esposo:
† Arturo (Tuyo) Croes
Yiunan:
Mildred y Arcadio Figaroa-Croes
Ligia Croes
Aleta y † Johannes (Hans) van der Horn-Croes
Suzie Croes
Nieto (a)nan:
Sharitza Figaroa y Inaira Feliciana
Maurice Figaroa y Nagwa Lopez
Sandra Croes y Farid Posner
Arthur Croes y Sharicia Hasham
Jacqueline van der Horn y Fraisel Cyntje
Yavin Croes y Laxmi Jawalapersad
Bisanieto (a)nan:
Micheal-Shawn Figaroa
Mandy Gomez
Alishanee Croes na Hulanda
Maurice Figaroa
Halo Jay Posner
Beau Jax Posner
Rumannan:
† Pedrito y † Jacinta Kelly-Boekhoudt
† Flora y † Marciano (Chai) Kelly-Croes
Joseph (Cheppy) y † Maria Kelly-Tromp
Ceferino (Pin) y Carmen Kelly-Bustillos
Leon (Jon) y † Helena Kelly-Tromp
Filomena (Mena) y Jozef (Cheppy) Kelly-Kelly
Swa- & cuñanan
† Dora y † Angel Francisco Croes-Croes
† Aida y † Benito Erasmus-Croes
† Eloy Croes
† Elsa y † Isidro (Chido) Croes
Subrino(a)nan:
Prisco & † Evelyne Kelly-de Freitas y famia
Carina & Robert Henriquez-Kelly y famia
Albert & Marilyn Kelly-Candelario y famia
Ronny & † Jenny Kelly-Dubero y famia
Mariela Kelly y famia
Erwin Croes
Franklin Croes
Stella Croes
Evelyn Croes y famia
Evelina Kelly y famia
Beatrix (Ina) Kelly y Tico Danies
Gregory & Paola Andrea Kelly-Neira Londoño y famia
Gilbert & Susan Kelly-Kerpens y famia
Jean Pierre Kelly y famia
Emmanuel (Lito) & Jazmira Kelly-Tromp y famia
Adrian (Tony) & Shannon Kelly-Lopez Penha y famia
Jeanette Kelly y famia
Yvonne & Edwin Tromp-Croes
Henky & Mayra Croes-Everon y famia
Sony & Ivis Croes-Kelkboom y famia
Aureen & Roly Werleman-Croes y famia
Wimpy & Marlene Croes-Wester y famia
Miriam & Giovanni Alders-Croes y famia
Alex & Angela Croes-Quiceno y famia
Yvette & Raymond (Monty) Croes-Croes y famia
Susette Croes & Mirouska de Cuba y famia
Elton Croes
† Vilma Croes y famia
Sandra Croes y famia
Humphrey Croes y famia
Marion Croes & Rofelix Vargas y famia
Mama di su bisanietanan:
Melissa Gomez
Natacha Buera y Famia
Bon bisinja:
Maria Werleman y famia
Jane Oduber
Suegronan:
† Balbino y † Dora Figaroa-Mathilda y famia
† Jacobus y † Anna Marie van der Horn-Scheeres y famia
Ihanan: Aureen Werleman-Croes y Prisco Kelly
Primo y Primanan, conocirnan y amistadnan di cas.
Demas Famia: Croes, Kelly, Ruiz, Figaroa, van der Horn, Feliciana, Lopez, Posner, Hasham, Cyntje, Jawalapersad, Boekhoudt, Tromp, Bustillos, Henriquez, Werleman, Gomez, Buera, Semeleer, Flanegien, Flanegin, Jansen, de Cuba, Vrolijk, Britten

Ta invita pa compaña nos na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diasabra 13 di juni 2026, for di 2or pa 4or na Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catolico na Paradera.

Enbes di flor of krans por hasi un donacion na misa Santa Anna, lo tin un box disponible na Misa pa donacion na Misa Santa Anna.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia.



MORE INFORMATION
THEMOVIESARUBA.com







BRAZIL VS MOROCCO
ON SATURDAY, JUNE 13 AT 6:00 PM



GERMANY VS CURAÇAO
ON SUNDAY JUNE 14 AT 1:00 PM



NETHERLANDS VS JAPAN
ON SUNDAY JUNE 14 AT 4:00 PM



ARGENTINA VS ALGERIA
ON TUESDAY, JUNE 16 AT 9:00 PM



COLOMBIA VS UZBEKISTAN
ON WEDNESDAY JUNE 17 AT 10:00 PM

Parokia Birgen di Fatima Dakota

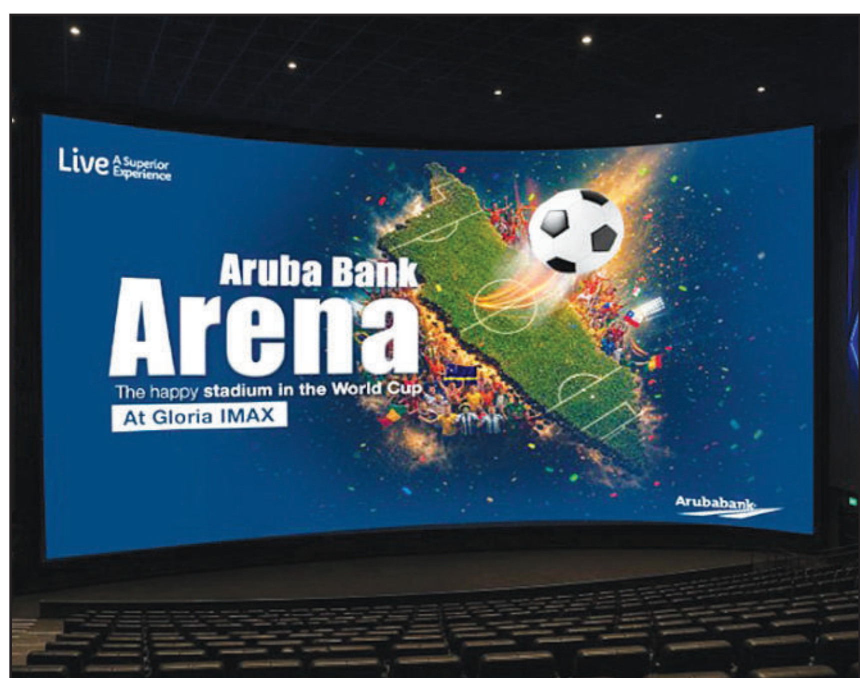
Santo Sacrificio di Misa celebrando Sagrado Curason di Hesus y Inmaculada Curason di Mama Maria



ORANJESTAD (AAN): Den nomber di Rev. Pastoor Jozef Pelc y Rev. Pader Michael Nicolaas, di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur parokiano di Dakota y henter e pueblo di Aruba, pa asisti na un Santo Sacrificio di misa solem diabierna 12 di juni 2026 pa 7'or di anochi na honor di e Sagrado Curason di Hesus.

Pa 6'or y 15 ta reza e Santo Rosario. Diasabra, 13 di juni 2026, celebracion di un Santo Sacrificio di Misa solem na honor di e Inmaculado Curason di Mama Maria pa 8'or di mainta na misa Birgen di Fatima Dakota. 7'y 15 ta reza e Santo Rosario. E Santo Sacrificio di Misa di 7'or di anoch ta sigui manera custumber.

Aruba Bank ta invita comunidad pa disfruta di weganan di Mundial na The Movies Gloria IMAX



ORANJESTAD: Aruba Bank ta trece un 'Experencia Deportivo Superior' pa fanaticonan cu un serie di "watch parties" gratis di "FIFA World Cup" na "The Movies Gloria IMAX".

Nos comunidad ta invita pa reuni cu otro fanaticonan, disfruta di e emocion riba pantaya grandi, y biba e accion di futbol mundial completamente gratis. Lugarnan ta limita, pesey registra ta necesario pa segura bo asiento.

Weganan cu ainda tin espacio disponibel:

Hulanda vs Suecia
Diasabra, 20 di juni | 1:00PM
Registra: https://abwatchparty-netvsswe.rsvpify.com

Argentina vs Austria
Dialuna, 22 di juni | 1:00PM
Registra: https://abwatchparty-argvsaus.rsvpify.com

Colombia vs Portugal
Diasabra, 27 di juni | 7:30PM
Registra aki: https://abwatchparty-colvspor.rsvpify.com

No perde e oportunidad aki pa experiencia tur e emocion di "FIFA World Cup" riba e pantaya gigante di IMAX.

Registra awe mes pa segura bo luga, entrada ta completamente gratis! Aruba Bank ta brinda bo un Experencia Deportivo Superior.



HOPI EXITO CORSOU!

SETAR TA DESEA E SELECCION NACIONAL DI FUTBOL DI CORSOU HOPI EXITO DURANTE FIFA WORLD CUP 2026.

NOS TA ORGUYOSO DI BOSO!



SETAR ta organisa e Copa Gubernamental 2026





ORANJESTAD (AAN): Diaranson atardi durante e conferencia di prensa na SETAR Conexion Center a anuncia e torneo di Copa Gubernamental 2026. Un torneo di softball unda cu diferente departamento gubernamental, companianan estatal y institutonan ta participa.

E torneo e aña aki ta wordo organisa pa SETAR Softball Team conhuntamente cu Pevesa. E torneo ta tuma luga na veld di Kudawecha, cuminsando diaranson 17 di juni 2026 cu e prome partido.

Durante 11 dia, 15 team lo participa pa wak ken ta bay cu e titulo maximo di Campeon di Copa Gubernamental 2026. Ademas, e aña aki tambe lo tin participacion di 3 team di damas, di cual un di nan lo titula Campeon di Copa Gubernamental Damas 2026.

Diabierna 19 di juni 2026, lo tin e apertura oficial hunto cu tur team. Nos ta invita e comunidad di Aruba y fanaticonan pa pasa veld di Kudwecha pa apoya bo team faborito y disfruta di e dushi ambiente deportivo, cu un bar y cushina bon surti.

E aña aki lo tin entretenimento pa Zeta Band, Shine Music y ta clausura e torneo diasabra 27 di juni 2026 hunto cu Tsunami. Sin lubida, pa nos fanaticonan di voetbal lo tin screennan disponibel cu weganan di e Copa Mundial 2026.